

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

AÑO LXXV.— Número 22.961
Jueves 23 de octubre de 1975

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

FAVORABLE EVOLUCION EN LA ENFER- MEDAD DEL CAUDILLO

Madrid, 22.—A las siete de esta tarde, a través de los servicios informativos de la Dirección General de Coordinación Informativa, ha sido facilitado el siguiente comunicado sobre el estado de salud del Generalísimo:

«Según comunica la Casa Civil, en el día de hoy la evolución de la enfermedad de Su Excelencia el Jefe del Estado ha sido favorable. Ha realizado sus ejercicios de rehabilitación y, a última hora de la tarde, ha asistido, en compañía de su familia, a la proyección de una película.»—E. Press.

EXCELENTE RECUPERACION

Madrid, 22.—A primeras horas de la tarde, fuentes autorizadas manifiestan a «Europa Press» que el Jefe del Estado ha hecho su vida normal. Después del desayuno, ha paseado por las habitaciones y ha dialogado animadamente con las personas más allegadas de su familia.

La recuperación —se insiste— es realmente extraordinaria.—E. Press.

PRECES POR LA SALUD DEL JEFE DEL ESTADO

Madrid, 22.—En las misas de hoy de las iglesias de Madrid se han elevado preces por la salud del Jefe del Estado. De esta manera, se cumplen las instrucciones dadas por el Arzobispado en el día de ayer.—E. Press.

MUCHAS ESPECULACIONES EN TORNO AL TEMA SUCESORIO

La jornada de ayer en Madrid, según el comentarista José Oneto, fue más tranquila, si bien las expectativas se centraron más en el tema sucesorio que en la enfermedad del Jefe del Estado, cuyo curso parece ser favorable. Hasta el momento se desconoce si durante las audiencias del presidente del Gobierno con el Jefe del Estado se ha planteado este tema, tema que en todo caso sería planteado por el Caudillo. Las especulaciones son muchas, pero las certezas son mínimas.

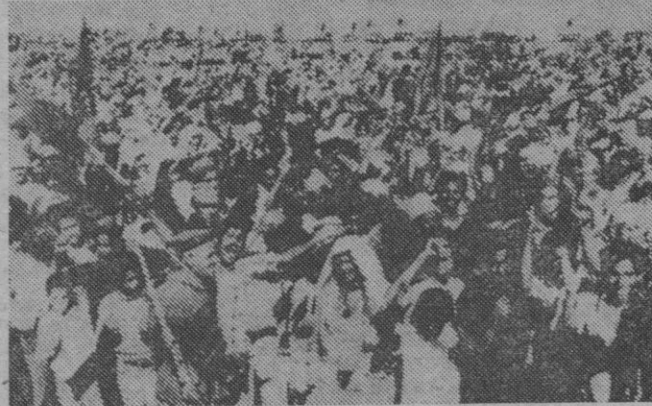
En este sentido se desconoce el alcance que tiene la información facilitada por el periódico conservador francés «Le Fígaro», que habla de la imposibilidad de una segunda interinidad ante ciertas posiciones.

El tema sucesorio de todos modos viene siendo tema de actualidad en los periódicos a través de los planteamientos políticos que distintas personalidades han venido haciendo en los últimos meses. Hace sólo dos

semanas la asociación Reforma Social Española que capitanea Manuel Cantarero del Castillo, pedía la promoción del Príncipe a la Jefatura del Estado, y personalidades políticas como Antonio Garrigues, embajador de España, o Pío Cabanillas, exministro de Información, se han pronunciado por la transmisión. Pío Cabanillas, concretamente, pedía en el mes de junio una fecha fija para la coronación del Príncipe Juan Carlos.

(En estos momentos, sin embargo, según se pone de relieve en ciertos círculos que frecuentan el palacio de la Zarzuela, lo que no favorecería al Príncipe sería una segunda interinidad, dado el desgaste político que esto supondría, y sobre todo, dada la difícil situación política, mucho más deteriorada que en julio de 1974, cuando Juan Carlos de Borbón asumió de forma interina por cuarenta días la Jefatura del Estado.

LA MARCHA «PACIFICA»



Miles de marroquíes-hombres y mujeres-bendecidos en nombre de Alá y con

el Corán en la mano iniciaron la marcha «pacífica» hacia el Sahara. Pacífica, un calificativo que no le iba, por la provocación que supone, por las graves consecuencias imprevisibles que entraña, y los gestos, gritos y actitudes (a la vista en las fotografías) de los participantes).

SAHARA

Las autoridades militares tienen una orden de operaciones calificada de «alto secreto»

NO SE PLANTEA LA POSIBILIDAD DE UTILIZAR MEDIOS MILITARES CONTRA UNA MARCHA DE MUJERES Y NIÑOS

SOLIS RUIZ INFORMO AL PRESIDENTE DEL GOBIERNO SOBRE SU ENTREVISTA CON HASSAN II

RESOLUCION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD:

CONSULTAS DE WALDHEIM A LAS PARTES INTERESADAS

(Información en págs. 7 y 10)

ABRIGOS

otoño 1975-76

CASA FERMIN

CORTES

NO SE DEVUELVE A LA COMISION EL PROYECTO DE REGIMEN LOCAL

Madrid, 23.—La Comisión Permanente de las Cortes, que se reunió ayer bajo la presidencia de don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, acordó que no procede devolver a la Comisión de Gobernación el dictamen del proyecto de ley de Bases de Estatuto de Régimen Local. La Comisión Permanente decidió también remitir al Consejo Nacional las peticiones firmadas por don Joaquín Ruiz-Giménez y trece personas más, acerca del posible contrafuerzo del decreto-ley antiterrorista.

BARCELONA

AMENAZAS A 11 PERIODISTAS

Barcelona, 23.—Una nueva y grave amenaza comunicada por teléfono de manera anónima fue recibida en la redacción del matutino barcelonés «Diario de Barcelona». En la llamada, el comunicante manifestó que un redactor determinado sería el blanco de la próxima agresión, «en la que no fallaremos», añadieron.

La voz sin identificar amenazó directamente al periodista, ya que la comunicación fue dirigida personalmente a él. Igualmente, el anónimo comunicante, comentando la agresión sufrida por el periodista Carlos Sánchez Costa, también de la redacción de «Diario de Barcelona» dijo que habían fallado en su propósito de apartarlo de la profesión durante un tiempo de medio año.

Por último, la voz indicó que otros once periodistas de distintos medios informativos podrían ser objeto de atentados similares.

Ante estos hechos se han presentado las correspondientes denuncias.—Cifra.

El ministro de Industria:

Próxima subida de las tarifas eléctricas

Madrid, 22.—«La reciente subida del petróleo nos ha obligado a reconsiderar el tema de las tarifas eléctricas, cuya elevación puede producirse pronto. Las nuevas tarifas, incluso con un sistema diferente al actual, tienen que ser realistas, no artificiales, y con un contenido social grande», ha declarado el ministro de Industria, don Alfonso Álvarez Miranda, en el

transcurso de la rueda de prensa mantenida después del acto de la firma de la acción concertada con 20 empresas del sector eléctrico nacional y que representan prácticamente el 95 por 100 de la producción de energía eléctrica nacional.

Las inversiones programadas en el acto de concierto superan los 400.000 millones de pesetas.



Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman

LA TIERRA Y EL ALMA DE UN GRAN PAÍS HISPANO

No constituye revelación alguna afirmar que la historia de la literatura española ofrece un copioso sílabo de los llamados libros de viaje o roteros de caminante, en los que sus autores, con aguda retina, fina sensibilidad y pluma ágil, narran pormenorizadamente cuanto han captado a lo largo de su peregrinación por el suelo hispánico, no limitándose a la objetividad del momento, sino evocando a la vez su historia, de manera tal que resulten fundidas en afortunada síntesis las impresiones directas y los recuerdos de lecturas. Paralelamente a ese gran caudal bibliográfico existe otro, aunque no tan copioso, bastante importante, formado por relatos viajeros de autores foráneos, principalmente de las épocas moderna y contemporánea (sobre todo en el período romántico) en los que, aun adoleciendo frecuentemente de apreciaciones erróneas, achacables a la fugacidad de la visión o al torpe prejuicio, figuran también anotaciones discretas y coloristas con datos útiles y cabales puntos de vista referentes a las personas y las cosas. Considerando conjuntamente la existencia de unos y otros no cabe sino comprender el atractivo que sobre ellos ejerció el suelo hispánico incitándoles a conocerlo, lo cual manifestase ya en la época antigua, de la que datan descripciones apologéticas debidas a famosos autores clásicos, y continuaría durante siglos posteriores —en los medievales llegó España a ser llamada «el paraíso de Dios»—, tras lo que advino el tiempo presente, en que, como es sabido, la nuestra llegó a ser una de las naciones sobre la que más se ha escrito y a la que mayor número de gentes vienen a visitarla.

Acerca de la bibliografía de viajes en la cual se ofrece armónicamente el inexcusable testimonio valorativo, o sea la amalgama de lo descriptivo, lo histórico y lo literario, puede afirmarse que no ha existido en nuestro país hasta hace relativamente poco. Vinieron apareciendo obras debidas a escritores insignes en donde ofrecióse la interpretación de horizontes, aspectos o momentos del suelo y la vida hispanos, pero en forma tal que su capacidad orientadora resultaba muy limitada por la carencia de síntesis objetiva exenta de impropias tramas o inadecuadas digresiones. Y en otro orden, muchas de las llamadas guías referentes a ciudades, comarcas y aun regiones adolecen de deficiente información, incompleto desarrollo temático y aun manifestos errores. Imponíase, pues, una corriente renovadora, la cual, iniciada hace algunos lustros, patentiza ya su vigor en obras de relevante mérito y positivo significado, las cuales tienen como característica esencial ser con-

cebidas con unidad de criterio y clara precisión conceptual de su finalidad. Así, los autores, unidos a las tierras o ciudades que estudian y describen por vínculos originarios o afectivos, lo que les hace ser concienzudos conocedores de las mismas, pueden conjuntar el rigor del dato, la ponderación del texto y la amenidad. A modo de complemento figura en tales trabajos la gran riqueza gráfica que los ilustra, compuesta por bellas láminas policromas, grabados en blanco y negro, majas y planos, agregándose a todo esto la mayor acuidad en cuantos demás detalles ofrece la factura material de los volúmenes. Paradigma de tal tipo de libros es la serie de ellos que viene editando Espasa-Calpe a lo largo de estos años: «Asturias. Biografía de una región», por Juan Antonio Cabezas; «Galicia. Guía espiritual de una tierra», por José María Castroviejo; «Extremadura. La tierra en la que nacían los dioses», por Miguel Muñoz de San Pedro; «Madrid. Crónica y guía de una ciudad impar», y «Crónica y guía de la provincia de Madrid», ambas por Federico Carlos Sainz de Robles. Todas ellas forman una colección interesantísima, a la que acaba de agregarse el volumen titulado «Valencia. Tierra y alma de un país», por Luis Guarnier.

Este último escritor, de relevante y plurifacética personalidad como catedrático, prosista, poeta, erudito y traductor —además de miembro correspondiente de varias Reales Academias, entre ellas la Española de la Lengua— es un ejemplo tanto de vocación como de dedicación al estudio de la tierra valenciana en cuanto la misma ha representado en la diuturnidad del tiempo, que es como decir su esencialidad secular, su ayer luminoso y su hoy espléndido, abierto a la ilusionada esperanza de superación; tierra donde Guarnier vino a la vida, de padres genuinamente valencianos, y en la que no ha dejado de estar residenciado, por lo cual si consideramos cuanto supone en él la posesión de aquel de intelecto de amor exaltado por un célebre clásico, llegaremos a comprender la razón motivadora de ese excepcional interés que ofrece su libro en cuantos aspectos cabe ser enjuiciado. Obra a la vez de fervor apasionado y de entusiasta empeño, de agudeza observadora y reposado análisis, de reflexiva cogitación y ponderado y minucioso desentrañamiento, su amplio contenido nos hace considerar la ímproba y dilatada labor que ha requerido redactarla.

El antiguo Reino de Valencia, que comprende las provin-

cias de Valencia, Alicante y Castellón de la Plana, constituye una de las regiones españolas de personalidad más acusada y mayor aptitud creadora tanto en el sector material de la vida como en el campo de lo espiritual —civilización y cultura—, aspecto este último que hace recordar cómo a las costas mediterráneas de la Península llegaron los nautas portadores de la que había de ser primera influencia de Oriente sobre Occidente, y asimismo que muchos siglos después la gran ciudad valentina fue la puerta de entrada en España de las auras renacentistas. El propósito que ha alentado a Guarnier para escribir «Valencia. Tierra y alma de un país» es, según sus propias palabras, «orientar al viajero actual, capaz de interesarse por la historia, evocada en los vestigios que puede contemplar; que busca la realidad geográfica, que no desprecia el dato estadístico o económico, y que es capaz todavía de emocionarse ante el testimonio humano de los que heredaron la tradición y son capaces de transmitirla a sus descendientes». Y cabe afirmar rotundamente que tal propósito ha sido cabalmente logrado, hasta tal punto que la obra es la mejor entre cuantas de su clase existen referentes a Valencia, por lo cual debe ser tenido Guarnier como el primer conocedor actual de todo lo que a la misma se refiere.

«Valencia. Tierra y alma de un país», libro que tanto abarca, y hasta sugiere, del ayer, del hoy y, en cierto modo, del mañana, pone de manifiesto que el antiguo Reino fundado por Jaime I El Conquistador, aunque geográficamente es sólo una parte de la nación, representa en cierto modo la singular diversidad de la Península considerando todos sus aspectos físicos y espirituales, lo cual constituirá verdadera revelación para cuantos tienen de Valencia una vaga idea basada en el tópico generalmente indiscriminado. En tal sentido, la tierra y el alma valencianas entrañan tal categoría o rango esencial que nos llevan al convencimiento de que no se puede conocer España sin conocer bien aquella privilegiada región. Guarnier ha antecedido su obra adoptando un método excelente. A sí, comienza con el sentido y admirable prefacio, orientador del visitante hodierno que arriba al país valenciano, «diverso e indivisible», con sereno ánimo de conocimiento,

la cual comprende las provin-

cias de Valencia, Alicante y Castellón de la Plana, constituye una de las regiones españolas de personalidad más acusada y mayor aptitud creadora tanto en el sector material de la vida como en el campo de lo espiritual —civilización y cultura—, aspecto este último que hace recordar cómo a las costas mediterráneas de la Península llegaron los nautas portadores de la que había de ser primera influencia de Oriente sobre Occidente, y asimismo que muchos siglos después la gran ciudad valentina fue la puerta de entrada en España de las auras renacentistas. El propósito que ha alentado a Guarnier para escribir «Valencia. Tierra y alma de un país» es, según sus propias palabras, «orientar al viajero actual, capaz de interesarse por la historia, evocada en los vestigios que puede contemplar; que busca la realidad geográfica, que no desprecia el dato estadístico o económico, y que es capaz todavía de emocionarse ante el testimonio humano de los que heredaron la tradición y son capaces de transmitirla a sus descendientes». Y cabe afirmar rotundamente que tal propósito ha sido cabalmente logrado, hasta tal punto que la obra es la mejor entre cuantas de su clase existen referentes a Valencia, por lo cual debe ser tenido Guarnier como el primer conocedor actual de todo lo que a la misma se refiere.

«Valencia. Tierra y alma de un país», libro que tanto abarca, y hasta sugiere, del ayer, del hoy y, en cierto modo, del mañana, pone de manifiesto que el antiguo Reino fundado por Jaime I El Conquistador, aunque geográficamente es sólo una parte de la nación, representa en cierto modo la singular diversidad de la Península considerando todos sus aspectos físicos y espirituales, lo cual constituirá verdadera revelación para cuantos tienen de Valencia una vaga idea basada en el tópico generalmente indiscriminado. En tal sentido, la tierra y el alma valencianas entrañan tal categoría o rango esencial que nos llevan al convencimiento de que no se puede conocer España sin conocer bien aquella privilegiada región. Guarnier ha antecedido su obra adoptando un método excelente. A sí, comienza con el sentido y admirable prefacio, orientador del visitante hodierno que arriba al país valenciano, «diverso e indivisible», con sereno ánimo de conocimiento,

a quien señala principalmente el peligro desvirtuado: que ofrece gran parte de cuanto a lo largo del tiempo se vino escribiendo acerca del mismo por viajeros literarios a él llegados; por ello le hace ver lo muy distinta que fue la realidad autóctona, siempre merecedora de enaltecimiento, y le brinda su obra como acompañante a lo largo de su peregrinaje, obra escrita con tal finalidad. A continuación aparecen las dos grandes partes en que se divide el extenso y nutrido texto —el volumen comprende, en total, ocho centenares de páginas—. La primera, titulada «La ciudad en su huerta», la integran doce itinerarios: I. Plaza Mayor.—II. Sobre la «Valencia» romana.—III. Valencia, ciudad gótica.—IV. En el solar de la Judería.—V. Los viejos barrios gremiales. VI. Las enrocadas de las Germanías.—VII. La ronda de las murallas.—VIII. Los arrabales de extramuros.—IX. Los poblados del mar.—X. El espejo del sol.—XI. La Huerta, «espessa e grand».—XII. «Del monte en la ladera...». La segunda parte, cuyo rótulo es «Las tierras del Reino», se compone de veintuna jornadas: I. «En el campo venturoso...» (De Valencia a Castellón).—II. Costas y cuevas (De Castellón a Vinaroz).—III. Tierras arriba (De Vinaroz a Morella).—IV. Caminos del Maestrazgo (De Morella a Villafranca del Cid).—V. Hacia la cumbre (De Villafranca del Cid a Peñagolosa).—VI. Riberas del Mijares (De Peñagolosa a Montanejos).—VII. Caminos del mar (De Montanejos a Sagunto).—VIII. Tierras adentro (De Sagunto a Liria).—IX. Los serranos (De Liria a Requena).—X. La Valencia castellana (De Requena a Ayora).—XI. Entre montañas (De Ayora a Játiva).—XII. Entre naranjos (De Játiva a Alcira).—XIII. Entre castillos (De Alcira a Gandía).—XIV. La Vall d'Albaida (De Gandía a Onteniente).—XV. En torno a la sierra Mariola (De Onteniente a Alcoy).—XVI. En tierra de «moros... y cristianos» (De Alcoy a Villena).—XVII. Por la ruta del «Pequeño filósofo» (De Villena a Orihuela).—XVIII. El oasis de Europa (De Orihuela a Alicante).—XIX. Tierras de la Marina (De Alicante a Benidorm).—XX. Lenguas y años (De Benidorm a Jávea).—XXI. Retorno al «campo venturoso» (De Jávea a Valencia).—Índices toponímicos y onomásticos.

ANGEL DOTOR

CRONICA DE LA CIUDAD

COMPETENCIAS

En el periódico se ha comentado más de una vez que el problema de competencias que en ocasiones se suscita entre dos o más organismos no hace sino dificultar la consecución del fin que se persigue en éste o aquél proyecto. Ahora mismo—bueno, ayer en concreto—quedaban planteadas en nuestras columnas dos de estas situaciones. De una parte, la relativa al barrio de San Marcos (competencia de las Direcciones Generales del Patrimonio Artístico y Cultural) y de otra, en los trabajos de investigación que se han llevado a cabo en las proximidades del refugio de rapaces de Montejo; en este segundo caso la competencia parece haberse suscitado entre la Delegación de Bellas Artes y los técnicos llegados desde Madrid.

Cabe esperar, por lógica, que la «confrontación» actual se resuelva de forma ecuanime; pero, ¿y si no fuere así? ¿Quién sería el perjudicado?

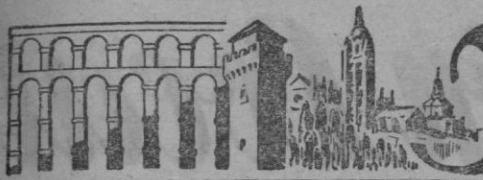
Ante casos como estos volvemos a pensar que antes de emprenderse cualquier acción de tipo oficial las asesorías correspondientes sabrán informar a sus superiores de la oportunidad de llevar adelante, sin impedimento alguno, la iniciativas que auspician; lo contrario sería un craso error, y no queremos suponer que el desconocimiento de algo tan elemental como lo dicho sea lo que haya motivado la paralización de obras, los intentos de sanciones, etc. Pese a este temor, si de verdad se ha originado algún caso de esto, nos gustaría—y más que a nosotros a los directamente afectados—que no volviera a suceder en ninguna otra ocasión, porque, al menos, ello dice muy poco en favor de quien teniendo que resolver sin titubeos no acierta con la solución «ni a la de tres»...

La Prensa opina

MIL MILLONES PARA LA DEMOCRACIA

POR FAVOR escribe:

«El anuncio de que el Estado creará un fondo de mil millones de pesetas para ayudar financieramente a las asociaciones políticas ha caído muy bien en los correspondientes medios. Se cree que con mil millones las asociaciones podrán redactar unos programas auténticamente lucidos, ya que hay cosas brillantes como los fuegos artificiales de Sitges que se sostienen con el solo gasto de un millón. Esto da idea, por contraste, del largo alcance de aquella cifra. Es más: calculando que entre todas las asociaciones llegaran a reunir cien mil afiliados nos encontraríamos con la realidad de que cada uno de ellos tocaría a diez mil pesetas, cifra evidentemente alta que ha suscitado ya el comentario de que en ningún caso el Estado dará, finalmente, arriba de mil pesetas por cabeza. De todas formas la cifra está ya en la calle y existe verdadera ansiedad al respecto.»



Información Local

Aún es pronto para determinar los resultados del cierre del comercio



Aver por la tarde, por vez primera desde que se acordó establecer esta medida, los establecimientos comerciales de la ciudad no abrieron sus puertas al público, salvo contadísimas excepciones, de las que, al parecer, se ha tomado nota por si su actitud rompe las cláusulas del convenio. Según es sabido, el acuerdo no afecta al comercio de alimentación, que ha elegido la tarde de los sábados para el descanso de su personal.

Aunque el anuncio se había reiterado exhaustivamente durante las fechas anteriores, nuestro periódico pudo constatar que hubo algunas "sorpresas" por parte de ciertos clientes, que no habían reparado en la información y se acercaron a efectuar sus compras, comprobando entonces que el establecimiento al que se dirigían tenía cerradas sus puertas.

Según ha informado a uno de nuestros redactores, esta mañana, un portavoz de la Federación Sindical Provincial de Comercio, aún es pronto para determinar las consecuencias de la entrada en vigor de esta medida; habrá, pues, que esperar a que transcurran tres o cuatro semanas para ver cuál es la reacción definitiva del público, de los empresarios y de los trabajadores ante la misma, ya que lo interesante será contrastar las opiniones de estos tres grupos.

(Foto Peñalosa)

Permisos gratuitos para la captura de aves entre los meses de octubre y noviembre

Se autoriza la caza de pájaros el día de San Frutos con carácter gratuito

La Delegación Provincial de Agricultura nos remite una nota en la que dice que el Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 12 de la orden de 25 de junio de 1975 por la que se fijan los períodos hábiles de caza en todo el territorio nacional, y visto, además, lo acordado por el Consejo Provincial de Caza, recuerda la posibilidad de adquirir permisos gratuitos a los miembros de sociedades pajariles y ornitológicas debidamente federados, para poder capturar en vivo aves fringílicas y embericadas los martes, jueves, sábados y festivos en el período comprendido entre el 12 de octubre y 30 de noviembre, ambos inclusive. El número

máximo de ejemplares a capturar, en vivo, se fija en 20 por día hábil. El único arte permitido será la liga, en su caso, con reclamos y varetes.

También señala que en lo que se refiere específicamente a la tradicional fiesta de San Frutos, de acusada raigambre en la provincia, el citado Consejo se inclinó por mantener la tradición, autorizando a cazar en vivo aves fringílicas y embericadas de acuerdo con lo establecido en la primera parte de esta nota, manteniendo la obligatoriedad de proveerse del correspondiente permiso gratuito, pero con la modalidad de que para cazar las referidas aves en este día no es preciso pertenecer a sociedad pajaril u ornitológica alguna.

No se autoriza el derribo ni la edificación en el llamado «Corralillo de los Huesos», dados sus valores urbanísticos y arqueológicos

Histórico-Artístico solicita información

La Comisión de Protección del Patrimonio sobre otros proyectos de obras

Ha celebrado sesión la Comisión de Protección del Patrimonio Histórico-Artístico de Segovia, bajo la presidencia de don Antonio Cornellá Gimferrer, delegado provincial de Educación y Ciencia.

En informe solicitado por el gobernador civil sobre derribo de la casa números 13 y 15 de la calle de Puente de San Lorenzo, en expediente instado por don Pedro Vicente Gil, conforme a lo dispuesto en la vigente Ley de Arrendamientos Urbanos, fue tomado el acuerdo de autorizar la demolición de dicha finca con determinadas prevenciones sobre el posible edificio a construir en el solar resultante del derribo.

En solicitud de don Victoriano Nieto Santos, sobre consulta urbanística en relación con el edificio señalado de los números 1 y 3 de la Travesía de la Rubia y con la finca número 5 de la Plaza de la Rubia, se acordó reclamar de dicho interesado la presentación de planos y do-

cumentación fotográfica de las indicadas fincas, como trámite previo para el estudio del expediente y emisión del informe reglamentario.

En consulta urbanística formulada por doña Agueda Martín Hernanz y otros en relación con las fincas números 5 de la Plaza de la Rubia y 1 y 3 de la Travesía de la Rubia, fue tomado el acuerdo de reclamar de dicha interesada la presentación de planos y documentación fotográfica de las indicadas fincas, para estudio del expediente y emitir el dictamen correspondiente.

En solicitud de la superiora de las Reverendas Madres Jesuitas sobre derribo de las casas número 6 de la calle de Martínez Campos y 4 de la

Judería Nueva, fue tomado el acuerdo de autorizar el derribo de la expresada finca de la calle de Martínez Campos, por carecer de valor histórico-artístico, con la prevención de que la futura construcción que pudiera elevarse sobre el solar resultante de la misma deberá tener en sus fachadas una altura de tres plantas.

Por lo que se refiere a la otra finca entiende la Comisión que se trata del llamado «Corralillo de los Huesos», que, por sus valores urbanísticos y arqueológicos, no puede ser objeto de derribo ni edificación.

El proyecto presentado por don Basilio Hernando Lucía, sobre construcción de edificios en los números 4 y 5 de la Plaza de la Tierra, con fachadas a las calles del Carmen y Carretas, se acordó devolver dicho proyecto al Ayuntamiento de Segovia para su informe por el arquitecto urbanista como trámite previo al informe de la Comisión.

Finalmente, en solicitud y proyecto presentado por don Miguel Ángel García Gil sobre construcción de edificio en el número 26 de la calle de Santiago, se acordó reclamar al interesado, como trámite previo, la presentación del plano de la finca.

CASINO DE LA UNION

Viernes, 24 de octubre-1975, ocho de la noche

Recital de órgano electrónico a cargo del concertista CARLOS CRESPO.

Interpretará obras clásicas y modernas utilizando los impresionantes registros de estos instrumentos.

Allí estarán el HAMOND-SOUNDER, benjamín de los órganos, pasando por una serie de ellos, pudiendo escucharse el gran órgano de concierto CONCORD, cuyo valor se acerca al millón de pesetas. Algo extraordinario que la firma de instrumentos musicales GARRIDO-BAILEN, de Bailén, 19, en Madrid, ofrecerá a los socios del Casino de la Unión, la noche del día 24, viernes, víspera de San Frutos.

No deje de asistir, si usted es socio, con su familia, en la seguridad de que pasarán una horas muy gratas y además si se siente con ánimos podrá interpretar alguna melodía, sorprendiéndole los recursos que le ofrece estos instrumentos.

Tubos, hormigón



SANTA TERESA

La Lastrilla. Tel. 414855.

PEÑATAL arte segoviano artículos de regalo

¡PROXIMA APERTURA!

Fernández Ladreda, 25



Se ha celebrado la fase provincial del concurso de destreza en el oficio artesano

Coincidiendo con el Año Internacional de la Mujer, la Delegación Nacional de Sección Femenina convocó el II Concurso Nacional de Destreza en el oficio artesano, del que se ha celebrado, en la Delegación de Segovia la fase provincial, con participación de numerosas mujeres.

Las especialidades que se han seguido han sido bordado segoviano, trabajos de ganchillo y muñequería.

El concurso ha constado de tres pruebas: Una obligatoria, otra de libre elección y unos trabajos, ya finalizados, los cuales se encuentran expuestos en dicha Delegación Provincial.

Una vez finalizadas las pruebas, el jurado calificador ha emitido el siguiente fallo:

En ganchillo: 1.º premio, de 5.000 pesetas y diploma, a Carmen Herrero Pascual; 2.º, de 3.000 pesetas y diploma, a Máxima Calleja, y 3.º, de 2.000 pesetas y diploma, a Josefa López García.

En bordado se ha concedido el 1.º premio, de 5.000 pesetas y diploma, a Julia Gil Martín; 2.º, de 3.000 pesetas y diploma, a Sonia Valiente Guillén, y 3.º, de 2.000 pesetas y diploma, a Inmaculada Moreno Montalvo.

Asimismo, y por la limpieza y detalle de la labor, se concedieron dos accésit a María José Pascual Martín y

Magdalena Plaza Santamaría. Las dos primeras finalistas pasan a la fase nacional, que tendrá lugar en Madrid el próximo mes de noviembre.

El jurado del concurso estaba presidido por doña María Álvarez Casas, siendo vo-

cales doña Angeles López García-Bermejo, doña Elisa Gutiérrez Cachorro, doña Carmen Álvarez Casas, don Carlos Muñoz de Pablos y don José Diviú Estados, actuando como secretaria doña Fuen-cisla Calleja Vidiella.



Las fotografías, de Antonio, recogen dos momentos de las pruebas del concurso

TRIDUO A LA VIRGEN DE LA FUENCISLA EN VALLADOLID

Comienza hoy, jueves, en la iglesia de San Felipe Neri (calle de Teresa Gil), en Valladolid, un solemne triduo en honor de la Virgen de la Fuencisla, que ha sido organizado por su Real Cofradía ubicada en la mencionada capital vallisoletana. Los tres días comenzarán los cultos a las 8 de la noche, con misa y homilía para finalizar con la salve y el himno.

El día 26, domingo, a las once de la mañana, habrá misa con homilía. Las misas y la predicación correrán a cargo del sacerdote segoviano don Juan José Moreno Olgue-ras, párroco de Cabezón de Pisuegra.

COMIDA

Como ya es costumbre, el último día de este triduo, es decir, el domingo próximo, los cofrades y familiares y simpatizantes se reunirán en un almuerzo de hermandad a celebrar en un restaurante vallisoletano.

SEGOVIA RELIGIOSA

En los PP. Misioneros

Mañana, viernes, se reanudan los retiros para matrimonios en la iglesia de los Padres Misioneros.

Tienen la invitación especial los padres de nuestros alumnos.

Comenzará, como es habitual, a las 9,30 de la noche.

Maestría Industrial, transformada en centro nacional de formación profesional de primero y segundo grados

Visto el expediente incoado por la dirección de la Escuela de Maestría Industrial de Segovia, el Ministerio de Educación y Ciencia, según la correspondiente orden publicada en el "Boletín Oficial del Estado", ha autorizado la transformación de aquella en centro de formación profesional de primero y segundo grados.

El primer grado se dará en las profesiones de mecánica, construcciones metálicas, electricidad, madera, delineante y administrativos; el segundo grado, en las ramas de metal, y electricidad y electrónica.

El paro en la provincia de Segovia es de los más bajos de España

Se informan favorablemente ayudas por importe de un millón de pesetas para mitigar el paro obrero

Reunión de la Comisión de Empleo y Promoción Social

En la Delegación Provincial de Trabajo, y bajo la presidencia de su titular, don Juan Manuel Sánchez-Terán, se reunió la Comisión Provincial de Empleo y Promoción Social.

En el informe y análisis sobre la situación del empleo en la provincia se observó la continua reducción de los censos agrícolas, debido esencialmente al envejecimiento de esta población, y que actualmente se sitúa en 2.540 trabajadores por cuenta ajena y 10.099 por cuenta propia, con un total de 12.639 agricultores.

El paro registrado es actualmente de 308 personas, de las cuales 128 son perceptores del Seguro de Desempleo. Esta cifra es de las más bajas de España, situando a la provincia de Segovia muy por debajo de la media nacional de paro.

Se informaron favorablemente tres ayudas del Fondo Nacional de Protección al Trabajo para mitigar el paro obrero previsto para el próximo invierno, en la siguiente cuantía: Cuéllar, 500.000 pesetas; Cantalejo, 300.000, y Carbonero el Mayor, 200.000. A estas cuantías se podrán sumar otras que razonablemente soliciten los ayuntamientos.

Quedan pendientes de emplear parte de las subvenciones que se entregaron anteriormente al Ayuntamiento de Segovia, por 1.200.000 pesetas, y al de Villacastín, por 75.000.

Estas subvenciones necesariamente serán empleadas para trabajadores inscritos como parados, y en obras o servicio de utilidad general a la comunidad.

El viernes próximo se reunirá la Asamblea Local de la Juventud

Habrà un amplio informe sobre la reciente asamblea nacional

El viernes, a las 7,30 de la tarde, en el salón de actos de Jefatura Provincial del Movimiento, tendrá lugar la primera reunión de la Asamblea Local de Jóvenes, correspondiente al curso 1975-76.

Mediante una nota que nos remite la Delegación de la Juventud, se ruega a los centros de enseñanza, clubs, asociaciones, etc., en los que por razones de trabajo o estudio hayan causado baja sus representantes, procedan a una nueva elección para estar representados en esta primera reunión, donde se planificarán las actividades del presente curso.

El presidente de la Asamblea Provincial, don Martín Navajo Calvo, informará en el transcurso de la reunión sobre los temas tratados en la asamblea nacional, celebrada en León, así como de la reestructuración de las Asambleas de Jóvenes.

El día 25 no habrá reparto de pan a domicilio

Sindicato Provincial de Cereales.—Para general conocimiento del público consumidor de esta capital se hace saber por medio de la presente que el próximo día 25, festividad de San Frutos, las industrias elaboradoras de pan no efectuará el habitual reparto a domicilio, por lo que las amas de casa deberán proveerse de dicho producto en los despachos o puntos de venta de este artículo en que a tal efecto se expende los domingos y días festivos.

RECITAL POETICO

Mañana, a las 12, en el salón de la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de E. G. B. tendrá lugar un recital poético a cargo de Alfredo Martínez Vargas, «El declamador de América», peruano, que se encuentra en nuestra ciudad —donde ofrecerá otros recitales que mañana anunciaremos— dentro de la jira que realiza por España.

EL ESPINAR

EL SEÑOR OBISPO IMPARTIO EL SACRAMENTO DE LA CONFIRMACION

El Espinar.—(De nuestro corresponsal, Juan A. S. Garrido).—Este pasado fin de semana, hemos recibido la visita de nuestro querido obispo que se encontró como en su casa, en la iglesia parroquial de San Eutropio, tan conocida por él a lo largo de pasados veranos.

En esta ocasión su presencia fue para oficiar la celebración del sacramento de Confirmación, en el que más de 300 cristianos (casi todos niños), ratificaron su fe.

Cabe destacar la circunstancia de que fueran los padres de cada niño sus padrinos en la ceremonia, mientras que en anteriores ocasiones era el alcalde correspondiente quien asumía la responsabilidad del sacramento.

Para evitar la masificación,

se celebraron tres ceremonias: Sábado (7 tarde), y domingo (mañana y tarde).

FUTBOL

Goleada del Recreativo San Rafael y recuperaciones del C. D. Espinar

Aunque estamos prácticamente comenzando la temporada, ya parece que el Recreativo se perfila como uno de los favoritos para el campeonato de la Primera División Provincial.

El domingo, en partido jugado en su campo, venció, y convenció a su parroquia, al golear ampliamente al Bernúy por cinco goles a uno, marcando por los locales: Fernando (2), Malaquías Jesús y Carboneras.

También es noticia en San Rafael la retirada de su equipo juvenil (Recreativo Promesas) de la Segunda División Provincial, al parecer había problemas con los consabidos reconocimientos médicos (sólo se lo habían hecho tres de sus jugadores), aparte del insostenible gasto para un club como el Recreativo que supondría un desplazamiento semanal. Los tres jugadores con ficha en vigor pasarán, posiblemente, al primer equipo.

La recuperación del C. D. Espinar tuvo lugar al ganar a domicilio al Escalona (0-1). El gol fue materializado por Castronuevo, que, recuperado de sus pasadas operaciones, ha vuelto a encontrar con asiduidad la puerta contraria.

Vuelve la moral al equipo espinariño, no sólo a sus jugadores, también a su afición; prueba de ello es el gesto del «hincha» Millán, que regalará un equipo de «chandals» para la plantilla. Mientras tanto, su directiva se mueve «en distintos frentes» por conseguir que el equipo ocupe mejores puestos en la tabla.

SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA PAVIMENTACION DE VARIAS CALLES

Santiuste de San Juan Bautista.—Ha sido anunciada la subasta para la realización de las obras de pavimentación de varias calles de la localidad. Se trata de las calles denominadas Collargas, Vallejo y plaza de Vallejo. El tipo de licitación para esta subasta es de 1.828.045 pesetas, a la baja. Para la ejecución de los trabajos se da un plazo de cuatro meses.

CEREZO DE ARRIBA DISCOTECA PARA LA PINILLA

Cerezo de Arriba.—En el Ayuntamiento se ha recibido una solicitud para licencia municipal destinada a la apertura de una discoteca pública en el hotel «La Carama», situado en la estación invernal de La Pinilla, ubicada dentro de este término municipal. La precitada solicitud ha sido formulada por doña María Victoria Dobao Fraile y doña María Paz Carraedo Errea, ambas avecindadas en Madrid.

PALAZUELOS DE ERESMA

NUEVA CASA CONSISTORIAL

Palazuelos de Eresma.—La corporación municipal tiene el propósito de proceder a la construcción de un nuevo edificio destinado a Casa Consistorial. Para tal fin, se ha examinado y ha sido aprobado por el Ayuntamiento el correspondiente proyecto técnico, que ahora ha quedado sometido al preceptivo período de información pública.

Despacho Central de Renfe NAVA DE LA ASUNCION

Concesionario:

GERARDO GARCIA SANZ

Admite y recibe expediciones de todo tipo. Telf. 52

LA ROMERIA EN LA ERMITA DE SAN FRUTOS EL SABADO PROXIMO

La devoción a San Frutos es muy grande en los pueblos de la comarca donde se encuentra situada su ermita, en una de las hoces del río Duratón. Esto hace que en la romería de cada año, la afluencia sea grande por parte de las gentes de aquellos pueblos, entre los que no faltan otras llegadas desde la misma capital. Parece que este año hay mucho interés en esta última por asistir a la romería, por lo que cabe esperar que se encuentre más animada que en años anteriores. Alguna novedad habrá, en relación con aquéllos, y según nos informa la Comisión Diocesana de San Frutos, que trabaja en pro de conseguir la conservación de la iglesia y de restaurar o reconstruir los edificios del priorato, anejos al templo.

El próximo sábado, día 25, festividad del santo patrono de la diócesis segoviana, en su ermita se oficiará solemne misa concelebrada a las doce y meda, con asistencia del vicario general de la diócesis; después se dará a adorar la reliquia del santo y se sacará su imagen en procesión; el recorrido se hará por el paraje inmediato, a los sones de la dulzaina y el tamboril y bailándose la jota ante la imagen, baile en el que es casi seguro que intervenga también el grupo de danzas de Cantalejo. Después del almuerzo, que los romeros realizarán en la explanada de la ermita, a las cuatro y media se oficiará otra misa en dicho templo.

SAN ILDEFONSO

Homenaje a la Guardia Civil

San Ildefonso.—Con una gran afluencia de público de la localidad y forasteros, coincidiendo con la festividad de la Guardia Civil, tuvo lugar una magna concentración de adhesión al Caudillo y a la Guardia Civil.

En primer lugar, fue oficiada la santa misa, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Rosario; encontrándose totalmente repleto el templo y a cuya salida las fuerzas de la Guardia Civil al mando del teniente don Francisco Sánchez, fueron totalmente ovacionados con vivas al Caudillo, a España y al benemérito Cuerpo.

A continuación, los varios centenares de personas allí agrupados, se desplazaron hasta el cuartel de la Guardia

Civil, donde el alcalde, don José de Antonio, dio públicamente las gracias, y en nombre y representación del pueblo, abrazó al teniente de la Guardia Civil, rogando hiciera llegar a conocimiento del Caudillo y del Príncipe Juan Carlos, la total adhesión de La Granja de San Ildefonso.

A continuación se cantó el «Cara al Sol» finalizando con las invocaciones de rigor.

ZARZUELA DEL PINAR

SOLAR PARA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS

Zarzuela del Pinar.—Un solar de 29.630 metros cuadrados de superficie, situado en este término con la calidad de erial perdido, va a ser subastado públicamente por el Ayuntamiento con el objeto exclusivo de que en el mismo se construyan viviendas.

Lea usted EL ADELANTADO

ALUMNOS COU CONDICIONAL MAS DE 5 HORAS DIARIAS

de clases de Matemáticas y Física para la convocatoria extraordinaria de diciembre

VILLAMIL

Clases particulares

Teléfono 415470

TAPIA Y CIA, S. A.

Productos CHIMBO

Precisamos representante, a comisión, con medios propios, introducido en ramo limpieza, para venta y distribución de nuestros fabricados en SEGOVIA y provincia. Interesados escribir, con datos a: Tapia y Cia., S. A. Virgen de Lluç, 146. MADRID-27

BOCEGUILLAS

Nueva casa-cuartel de la Guardia Civil

Boceguillas.—Va a ser construida en esta población una nueva casa-cuartel para la Guardia Civil. La correspondiente resolución de la Dirección General de la Guardia Civil sobre este proyecto ha sido publicada en el B.O.E. El presupuesto que se asigna a esta obra asciende a la cantidad de 26.192.538,68 ptas., concediéndose un plazo de ejecución de 24 meses. La nueva casa-cuartel constará de 22 viviendas.

EL PLENO MUNICIPAL CELEBRA DOS SESIONES EXTRAORDINARIAS

REVISION GENERAL DEL PLAN DE URBANISMO DE LA VILLA

Fue dado a conocer el dictamen emitido al respecto por la Comisión Municipal de Urbanismo, acerca de los trabajos preliminares y avance de plantamiento presentados por el equipo de encargados de revisar el Plan General, aceptándose dicho dictamen y se amplió la superficie del territorio, inicialmente establecida al objeto de ordenación urbanística, para incluir los terrenos en que se ubican las instalaciones deportivas y otros contiguos.

Se establece un plan en tres fases, determinando unos plazos perentorios sobre presentación de documentación que integre la revisión del plan a fin de conocer el desarrollo de los trabajos y poderlo poner en conocimiento de la Comisión Provincial de Urbanismo, a quien corresponde aprobar

dicha revisión definitivamente.

Determinar los honorarios profesionales en función de la superficie objeto de ordenación y según criterios y precios establecidos por la Dirección General de Urbanismo, y hacer efectivo su importe al equipo redactor.

Se aprobó el modelo de contrato de los trabajos para revisar el Plan.

Elección de procuradores en Cortes representante de la Administración Local

Dada lectura al decreto de convocatoria y normas vigentes, se procedió a la designación, mediante papeletas y emisión de voto secreto, cuyo resultado fue: Don Leónides González Oviedo, con 8 votos, y don Juan Sastre Yuste, con uno, quedando proclamado compromisario el señor González Oviedo, correspondiéndole 2.217 votos, según el número de habitantes.

ACTIVIDADES SINDICALES

Han finalizado en la Casa Comarcal Sindical, las actividades electorales, su segunda fase, que han tenido como resultado la elección de las juntas generales, Uniones de Empleados y de Trabajadores, comités ejecutivos y presidentes de Sindicato, así como vocales provinciales de distintas actividades.

Tenemos que destacar que estas actividades fueron de gran actividad y la afluencia de electores fue muy elevada, en algún caso puede decirse que masiva y que el interés despertado en todos los sectores laborales ha sido muy destacable.

Simultáneamente a la celebración de esta actividad electoral en la cabecera de comarca, se han realizado también en las locales que pertenecen a la misma, Navas de Oro y Nava de la Asunción, con unos resultados positivos.

PERFORACION SUBTERRANEA

Desde el pasado día 14 del presente mes, por la Empresa «Vegara, S. A.», de Madrid, se están llevando a cabo en una finca municipal, los trabajos de perforación subterránea para alumbramiento de agua para la red del abastecimiento público a una población futura que podría calcularse en ocho o diez mil habitantes y para un largo período de años; su consumo quedará resuelto sin problema de este preciado líquido.

Corresponsal literario:

L. A. Galán López

Administrativo:

J. González Gómez

**Reproducción de documentos
Reprografía de planos en 24 horas**

«El Adelantado de Segovia»

Victoria del Club Deportivo Coca ante el C. D. Zarzuela del Pinar

El tercer encuentro correspondiente a la temporada futbolística 1975-76 del Campeonato Provincial de Adheridos Segunda División, tuvo en el campo de deporte «José Antonio Elola», de esta villa, en el que contendían el titular local y el C. D. Zarzuela.

Una temperatura agradable otoñal y con la presencia de buen número de público, pasados unos minutos de la hora anunciada, dio comienzo el partido.

Con dominio alterno iban transcurriendo los 45 minutos primeros, en los que los contrataques de la delantera de Zarzuela eran de rapidez y peligro, realizando estupendas combinaciones que nuestra defensa local tan acertadamente siempre evitaban que las jugadas se vieran colmadas de un positivo resultado, ya que también nuestro guardameta Jano, seguro en las muchas intervenciones, no era nada fácil el que el balón penetrara en su portal.

Un gol se cantaba ya en el minuto 35, de penalty, que Rafa verificó un potente disparo por lo alto y llegó a pegar en el larguero de la portería defendida por Maderuelo, rebotando hacia el terreno de juego y «todo el gozo en un pozo».

La segunda mitad discurrió con la misma tónica de presión por los dos conjuntos, pero resultó más favorecido el caucense cuando Silverio, que hacía su debut y desde el comienzo de esta segunda parte, a un centro de banda, éste que estaba bien colocado fren-

te a la portería visitante, remató de cabeza colocando el esférico debajo de las mallas del Zarzuela; minuto 34.

Mucho entusiasmo por parte de los espectadores hacia nuestro equipo, pero más ahínco y coraje se discernía entre los jugadores visitantes por lograr, al menos, la igualdad y, en los minutos finales sobre los 39, hubo falta del número 9, en el área, pero su disparo no pasó de la barrera defensora, con lo que el resultado se mantuvo en el 1-0 a favor del Coca.

No hemos de silenciar que algunos de nuestros muchachos no estaban en plena forma de juego, que tuvieron muchos fallos y que la suerte no cuajó. Pero las cosas son así unos tuvieron más acierto y con su ardua labor defendieron al máximo rendimiento sus colores.

Dirigió con mucho acierto, el señor Redondo Marugán, del Colegio de Castilla, y los equipos se alinearon así:

C. D. Coca: Jano; Velázquez, Vidal, Soriano; Paco, Rafa; Santiago, Negro, Catalina, Pedro-Luis y Miguel-Angel. Se hicieron las dos sustituciones reglamentarias: A los 40 minutos de la primera mitad, Luis-Miguel por Negro; y en la segunda, Silverio por Catalina.

C. D. Zarzuela: Olmos; Máximo, Ortega, Felipe; Callejo, Mateo; Maderuelo, Lobo, Demetrio, Julián y García de Lucas. Sustituciones, en la segunda parte, de Jesús y Mateo Herro por Maderuelo y Julián.

COCA EN TELEVISION

Con gran alegría, los habitantes de Coca, sus hijos residentes en cualquier otro lugar de la península, y la gran audiencia que el pasado lunes, sobre las nueve de la noche, llegara a contemplar ante la pequeña pantalla de Televisión Española, las filmaciones que tanto acierto en la producción y realización habían plasmado para exhibir con el título de «Recuerdo de Coca», parte de sus monumentos, tales como el Arco de la Villa, murallas romanas, su majestuoso e incomparable castillo mudéjar, con diversidad de vistas interiores desde sus esbeltas torres y almenas, y varias penorámicas exteriores de parte de la población, nos proporcionaron inmensa satisfacción. La verdad es que Coca vive en el recuerdo de todos y, ni a los que tenemos la dicha de día a día poder ver y admirar estas joyas, no nos producen cansancio, cuanto menos a aquellas personas que se sienten vinculadas —aunque ausentes—, ni de manera general a las muchas que conocen esta villa, que tan satisfechas pasaron por ella.

Así, pues, debemos felicitar efusivamente a RTVE por el programa realizado, «Minutos para el recuerdo».

DIPLOMESE EN CONTABILIDAD

Siguiendo curso por correspondencia autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia (primer grado número 198) y ACTUALIZADO CON LAS ULTIMAS DISPOSICIONES: Plan General de Contabilidad y reforma del Código de Comercio.

Será informado gratuitamente enviando su nombre y dirección a:

E S C O — Apartado 10.129 — MADRID

DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA EN SEGOVIA

INFORMACION PUBLICA

La Sociedad Cooperativa de Productores Ganaderos Segovianos (PROGASE), con domicilio social en Segovia, Avda. Fernández Ladreda, 31, tras cumplir los trámites previos determinados, ha presentado en esta Delegación solicitud para acogerse al régimen establecido por la Ley 29/1972, de 22 de julio, como AGRUPACION DE PRODUCTORES AGRARIOS para AÑOS Y NOVILLOS, en Frumales, Narros de Cuéllar, Nava de la Asunción, Valverde del Majano, Encinillas, Segovia, Escobar de Polendos, Navalmanzano, Olombrada, Espirido, Nieva, Otones de Benjumea, La Lastrilla y Escarabajosa de Cabezas.

La entidad solicitante proyecta comercializar un volumen de producción de 3.210 cabezas, e incluye a 54 empresas agrarias. El capital social es de 2.225.133 pesetas.

Que la mencionada sociedad proyecta la construcción de una nave para lactancia de terneros, y la instalación de una fábrica de Piensos Compuestos de capacidad suficiente para proveer de los mismos a la totalidad del ganado existente en las instalaciones de los socios, así como la adquisición de un camión distribuidor de piensos a granel.

Esta Delegación ANUNCIA que todos los interesados podrán examinar el expediente presentado y el informe realizado sobre el mismo por la Organización Sindical Agraria, en sus locales situados en la calle Marqués de Mondéjar núm. 3, 2.º, A, en la Secretaría de la Sección de Industrialización y Comercialización Agrarias, durante el plazo de quince días hábiles a partir del de la publicación del presente anuncio de 10 a 13 horas los días laborables, excepto sábados. Durante el mismo período, cualquiera que se considere afectado podrá realizar por escrito cuantas alegaciones considere oportunas.

Segovia, 20 de octubre de 1975.—El delegado provincial del Ministerio de Agricultura: José Antonio Garrido Pérez.

SOLIS RUIZ INFORMO AL PRESIDENTE DEL GOBIERNO SOBRE LA ENTREVISTA CON HASSAN II

Madrid, 22.—Minutos después de las once de la mañana, el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, fue recibido por el presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, para informarle del contenido de su viaje a Marruecos, en el que fue recibido por el Rey Hassan.

Como se sabe, según informa Europa Press, el señor Solís, hacia las cinco de la mañana del martes, recibió la comunicación del presidente Arias de que se trasladara a Marruecos. Al parecer, la decisión respondía al deseo expresado por el monarca marroquí. El viaje lo realizó en un avión «Mystere» de la Subsecretaría de Aviación, que

despegó de Barajas a las 10,35 de la mañana. El señor Solís regresó a Madrid en la misma noche del martes. Sin revelar el contenido de sus audiencias con Hassan II, el ministro se ha mostrado optimista en sus declaraciones a la prensa.

CONCLUYE EL DESPACHO ARIAS - SOLIS
El ministro secretario gene-

ral del Movimiento, señor Solís, abandonó, alrededor de la una de la tarde el palacio de la Presidencia, donde se había entrevistado con el jefe del Gobierno, señor Arias.

El señor Solís se trasladó luego desde la Presidencia del Gobierno a su despacho en Secretaría General del Movimiento.—E. Press.

SAHARA

Las autoridades militares tienen una orden de operaciones calificada como «alto secreto»

No se plantea la posibilidad de utilizar medios militares contra una marcha de mujeres y niños

El Aaiún, 22. (Del enviado especial de Europa Press, Angel García Muñoz).—Las autoridades militares del Sahara tienen en su poder y en previsión una orden de operaciones que ha sido calificada como «alto secreto», con el fin de actuar en consecuencia de las circunstancias que se produzcan en los próximos días, según se ha informado en fuentes competentes al enviado especial de Europa Press.

Asimismo, las fuentes señalan que no se ha planteado ni se plantea la posibilidad de repeler una marcha de mujeres y niños con medios bélicos y que únicamente y como posibilidad, se estudia la utilización de medios antidisturbios, pero en ningún caso medios militares.

Esta tarde, en El Aaiún, se confirmó la desaparición de dos mujeres, cuya identificación no ha sido facilitada y

que se supone fueron secuestradas en el día de ayer por personas desconocidas. Mientras tanto, las autoridades del Sahara prosiguen la investigación.

Por lo que se piensa en medios autorizados de El Aaiún, se calcula que a partir del 25 o del 26, podría situarse un importante contingente de personas marroquíes en la zona de Tarfaya. Al mismo tiempo, se reconoce que no existe en absoluto una zona de 40 kilómetros de tierra de nadie, tal y como se ha informado en algún medio de información en los últimos días.

En relación con la actitud del PUNS (Partido de la Unión Saharaui), un portavoz autorizado ha señalado que éste no ha presentado ninguna solicitud oficial para llevar personas a la frontera y que ayer presentaron una autorización para realizar una manifestación en la mañana de hoy, a lo que les fue respondido que no era conveniente hasta que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas emita su veredicto.

En las comunicaciones por vía aérea con las Islas Canarias y la Península no hay vuelos extraordinarios por el momento, según se afirma en los mismos medios autorizados si bien para mañana está prevista la llegada de un «Boeing 727» de la Compañía «Iberia», que realizará un recorrido extraordinario entre El Aaiún y Las Palmas, Las Palmas-El Aaiún y El Aaiún-Madrid, con el fin de evacuar a las mujeres y niños que lo decidan. Este vuelo extraordinario ha sido programado a la vista de la enorme demanda de billetes.

Por otra parte, la vida normal continúa en la capital del Sahara, donde comercios y lugares de reunión son frecuentados por españoles y saharauis, si bien a lo largo del día de hoy, algunos establecimientos comerciales aparecieron con menores existencias que en días anteriores y con perspectivas de posible cierre en las próximas horas.

NO HA HABIDO ENTREVISTA CON EL «FRENTE POLISARIO

El Aaiún, 22.—No se ha llegado a celebrar la anunciada entrevista entre las autoridades españolas y un alto jefe del «Frente Polisario», según informaron esta noche a «Cifra» en fuentes oficiales de El Aaiún.

Las conversaciones del Polisario con las autoridades españolas con las que se había especulado desde hace días, estaban previstas para celebrarse hoy en un lugar no precisado del desierto.—Cifra.

REGULADOS LOS ESTUDIOS NOCTURNOS DE BACHILLERATO

Madrid, 22.—Los estudios nocturnos de Bachillerato quedan regulados en virtud de una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado».

Los estudios podrán cursarse en:

a) Institutos nacionales de bachillerato.

b) En los centros no estatales de bachillerato que estén subvencionados o sean objeto de concierto por el Ministerio de Educación y Ciencia.

c) En régimen de tutoría como alumnos del Instituto Nacional de Bachillerato a Distancia en los centros adscritos o colaboradores del mismo.

Para matricularse como alumno de los estudios nocturnos de bachillerato será necesario acreditar de manera fehaciente la imposibilidad de seguir dichos estudios en el

horario normal diurno.

Los alumnos que cursen el bachillerato nocturno podrán matricularse por cursos completos o por materias. La organización de estas enseñanzas se someterá en su contenido y procedimientos de verificación a lo establecido con carácter general para este nivel educativo, atendiendo, no obstante, a sus características propias.

El horario de trabajo en el centro de los alumnos de estudios nocturnos no podrá superar las veinte horas semanales de lunes a viernes.—Cifra.

Tarjeta de identidad para todas las entidades que tengan que relacionarse con la Administración

Madrid, 22.—Según dispone un decreto del Ministerio de Hacienda inserto hoy en el «Boletín Oficial del Estado», todas las personas jurídicas y entidades, públicas o privadas, cualquiera que sea su forma o actividad, tengan o no fines lucrativos, y que de algún modo hayan de relacionarse con la Administración Pública, tendrán asignado un código de identificación.

El código estará integrado por nueve dígitos e identificará plenamente y de forma inequívoca a la persona jurídica que corresponda. Será obligatoria la consignación también en cuantos escritos se presenten o puedan causar efecto ante la Administración, y se acreditará mediante una tarjeta en la que deberán constar los siguientes datos: Código de identificación, nombre y razón social, anagrama, domicilios y actividad principal. Cuando se produzca cambio en alguno de estos datos deberá solicitarse una nueva tarjeta.—E. Pres.

MIEMBROS DEL F. R. A. P. RECURREN ANTE EL SUPREMO

Madrid, 22.—Ante la Sala segunda del Supremo, se ha celebrado vista de los recursos interpuestos por José María Matuberría Ibarra, Luis Matuberría Echevarría y Germán Rodríguez Saiz, contra sentencia del Tribunal del Orden Público, que condenó, como autores de un delito de asociación ilícita, a Francisco Reguera Castro, Jesús María Matuberría Ibarra, Juan José Bernal Fernández y Luis Matuberría Echevarría, menores de edad penal, a cinco meses de arresto a cada uno, y a Manuel Reguera Castrón, Florentino Juanicorena Gorostazu, Pedro Juanicorena Juanicorena, Juan Ignacio Ciganda Sánchez, Germán Rodríguez Saiz, María Gloria Bosque Ezquer y María Concepción Edo Gil, a un año, cinco meses y veintidós días de prisión cada uno.

Los recursos han sido vistos ayer y han quedado para su resolución.

455 PLAZAS AMBOS SEXOS SIN TITULO DESDE 18 AÑOS

Convocatoria EXCEPCIONAL de la Dirección General de C. y Telecomunicación (B. O. del Estado 1-X-75) para ingreso en la ESCALA DE SERVICIOS DE TELECOMUNICACION (funcionarios públicos del Estado). 455 plazas en MADRID, en capitales de provincia y en poblaciones importantes (Reus, Ibiza, Vigo, Elche, Marbella, etc.). Estas plazas son para HOMBRES y MUJERES (véase GUIA GENERAL DE INFORMACION), que tengan 18 años cumplidos (sin límite). NO SE EXIGE TITULO (sólo enseñanza primaria); tampoco se pide mecanografía, ni taquigrafía, ni idiomas. Pruebas FACILÍSIMAS para ingresar: dictado, cuatro reglas —enteros, decimales, etc.— y cinco preguntas. MAGNÍFICAS RETRIBUCIONES. ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!

Urgentemente (HOY MISMO) infórmese sin compromiso: recoja personalmente o pida por correo (adjuntando diez pesetas en sellos de correo para gastos) la GUIA GENERAL DE INFORMACION con MODELO OFICIAL DE INSTANCIA (basta con que mande esta inserción y sus señas). Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4. Telf. 4459288.

SUSCRIPCION NACIONAL POR LAS VICTIMAS DEL TERRORISMO

Se recuerda a cuantos deseen contribuir a la suscripción nacional que el diario madrileño «ABC», ha abierto a favor de las víctimas del terrorismo, que los donativos deben ser entregados en cualquier entidad bancaria o Caja de Ahorros de España en la cuenta de «Prensa Española», a nombre de «Suscripción a favor de las viudas y los huérfanos de los miembros de las Fuerzas asesiadas».

La rivalidad por el «Sacro Imperio Románico Germánico»

En enero de 1519 murió el emperador Maximiliano. Hacía años que el problema de su sucesión venía preocupando a los medios políticos europeos. Todo el mundo hacía cálculos. Para comprender el alcance de la pugna que iba a iniciarse, hay que tener en cuenta el prestigio secular de que gozaba el imperio, pero también hay que atenerse a la realidad.

¿QUE ES EL IMPERIO?

El emperador, como sucesor de los grandes emperadores romanos y de Carlomagno, era el primero de los soberanos cristianos. Ciertamente los más poderosos de éstos habían rechazado sus pretensiones, pero la verdad es que el Sacro Imperio Romano Germánico no sólo seguía extendiéndose por toda Alemania, desde Pomerania hasta Baviera, sino también por Bohemia y Austria, Italia, Suiza, el Franco Condado, Lorena y los Países Bajos. Esta inmensa extensión territorial, a pesar de todo, iba reduciéndose: en Italia, la soberanía imperial apenas tenía sentido; sólo la ciudad de Trento estaba sólidamente vinculada al imperio. Los cantones suizos habían conquistado su libertad hacía tiempo. El estado borgoñón había tratado de liberarse tanto del imperio como del reino de Francia. Y el reino de Bohemia, unido por lazos dinásticos ora a Polonia, ora a Hungría, había reforzado su particularismo nacional. Esta evolución de carácter centrifugo había hecho del imperio una realidad cada vez más germánica, pero no había contribuido a reforzar su cohesión.

El imperio era un mosaico de principados laicos o eclesiásticos, de señoríos y ciudades libres, de territorios cribados de enclaves, fragmentados por las herencias entre las diversas ramas de una misma casa. Se contaban trescientos cincuenta en 1495. Entre éstos había algunos principados cuyos titulares tenían el derecho de ser electores a la corona imperial: eran, al oeste, los tres arzobispos de Maguncia, Tréveris y Colonia y el conde palatino; y, al este, además del rey de Bohemia, el duque de Sajonia y el margrave de Brandeburgo; puede añadirse a éstos el duque de Baviera, aunque éste no era elector. Estos príncipes practicaban una política territorial y dinástica que, acompañada a veces de una acción inteligente en materia económica y financiera, les permitía aumentar cada vez más su poderío y su independencia. Pero había una casa principesca que florecía sobre todas las demás, la de los Habsburgo. Originaria de algunos



Carlos V, emperador. Medalla acuñada poco después de su elección e inspirada en un dibujo de Dürero.

pequeños señoríos de Alsacia y de Suabia, la fortuna de los Habsburgo había aumentado considerablemente con la posesión de Austria y, sobre todo, con las ricas provincias mineras de Carintia y del Tirol. Desde 1438, los emperadores habían pertenecido a la casa de Habsburgo.

El prestigio inherente a la corona imperial era inmenso. Pero su poder real era prácticamente nulo. No tenía más poder financiero que el que le proporcionaban sus propios dominios, al que venían a sumarse a veces los subsidios provenientes de la Dieta del Imperio. Por ello, la dignidad imperial era terriblemente cara.

El emperador Maximiliano lo sabía mejor que nadie, ya que durante todo su reinado vivió constantemente acorralado, obligado a empeñar sus minas y los restantes bienes de la corona para obtener créditos de los Fugger y de otros comerciantes. Maximiliano era un príncipe muy atractivo. Tenía sus ribetes de humanista, pero sobre todo predominaba en él el espíritu caballeresco y novelesco, alimentado por las epopeyas germánicas y las novelas de la Tabla redonda. Empleó lo mejor de sus fuerzas en la política italiana. Incluso llegó a pensar en 1511 en hacerse elegir papa! Fue pródigo, hasta el extremo de agotar verdaderas fortunas en empresas que poco tenían que ver con el imperio. Pero comprendió también la necesidad de

hacer del imperio una monarquía sólida, en el momento en que los reinos de Francia, España e Inglaterra no cesaban de reforzar sus instituciones.

¿Reformar el imperio? La idea no era nueva. A mediados del siglo XV, el cardenal Nicolás de Cusa había llegado a proponer un programa moderado y realista para reforzar la autoridad del soberano, sin mermar por ello la libertad de los príncipes y de los territorios del imperio: prohibir las guerras intestinas; dividir el imperio en vastas circunscripciones, cada una de las cuales dispusiera de un tribunal que velara por la paz interior; reunir regularmente la Dieta para que votara subsidios que permitieran el mantenimiento de ejércitos permanentes. Los príncipes y las ciudades reunidos en Worms en 1495, en una asamblea o Dieta del imperio (Reichstag), trataron de imponer este programa a Maximiliano. Pero éste no estaba dispuesto a tolerar que el imperio gozara de un régimen constitucional que sólo le dejara a él la presidencia de honor, y trató por todos los medios de oponerse al proyecto de la Dieta mediante la puesta en vigor de instituciones similares a las de sus Estados hereditarios. Finalmente, el único resultado de las reformas fue la creación de un tribunal del imperio y la división de Alemania en diez distritos judiciales. Sin embargo, a falta

de medios económicos, estas instituciones apenas fueron eficaces.

Así pues, Alemania quedó a merced de la anarquía. Bandas de saqueadores pululaban por los campos saqueando y matando y llegaban a amenazar las ciudades. A la cabeza de estas bandas, a veces verdaderos cuerpos de ejército, se hallaban caballeros que ponían sus tropas al servicio de las guerras privadas, y con ello daban origen a famosas leyendas en torno a sus tristes hazañas. El emperador trató en vano de obtener de la Dieta los medios necesarios para poner fin al bandolerismo.

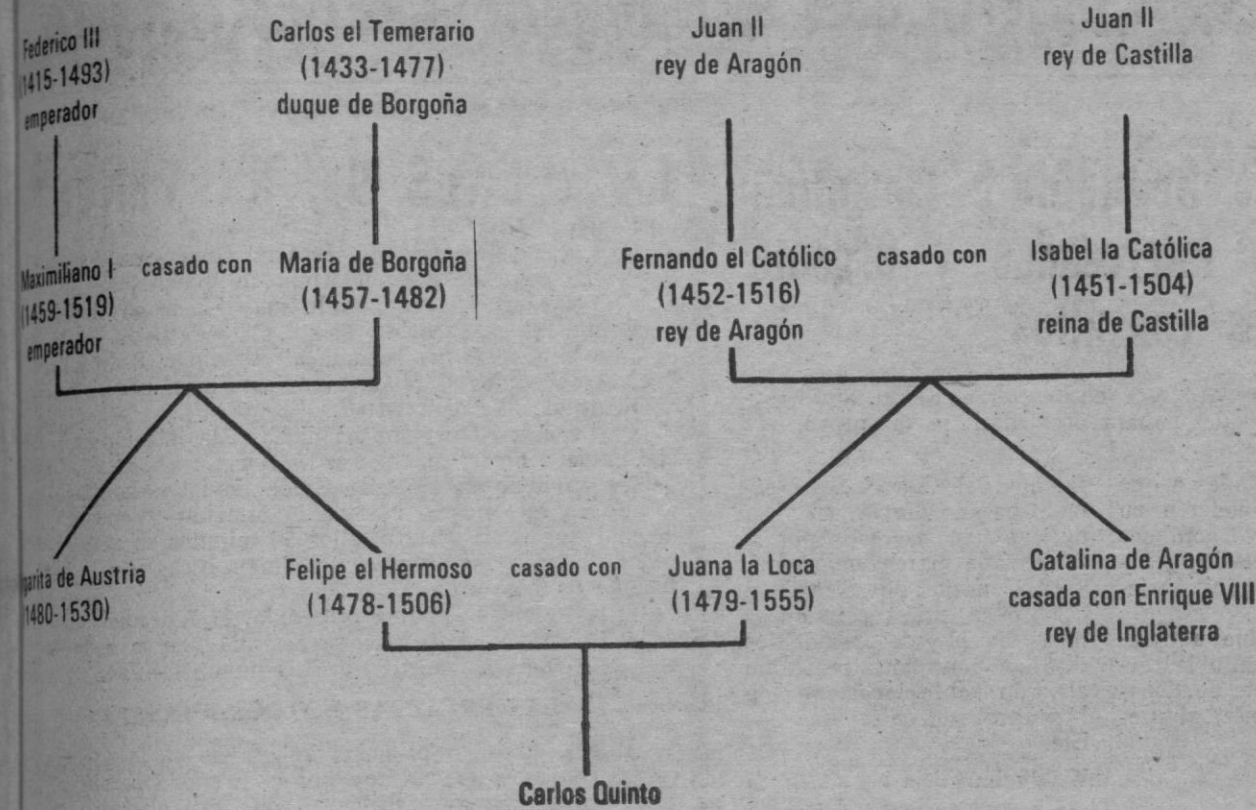
LA ELECCION IMPERIAL

En realidad ninguno de los principales candidatos era alemán. Carlos, nacido y educado en los Países Bajos, era un príncipe flamenco, cuya lengua materna era el francés y que había heredado el trono de España dos años antes. Por su parte, Francisco I declaraba que su elección se ajustaba a la marcha de la historia, ya que el imperio había pasado sucesivamente «de los romanos a los griegos, y de los griegos a los franceses». ¿No era preferible ponerse en manos de los franceses que en las de los españoles? Había también un candidato alemán, el duque de Sajonia, pero sus probabilidades eran escasas, ya que se preveía que tendría que comprar los votos a precio de oro.

El rey de Francia, como el rey de España, estaba decidido a no reparar en gastos. Mucho antes de su muerte, Maximiliano había empezado a negociar con los electores, pero éstos no cesaban de aumentar sus exigencias ante los fabulosos ofrecimientos franceses. Francisco I declaraba que estaba dispuesto a dar la mitad de sus rentas anuales, que se estimaban en tres millones de libras. No obstante, costó mucho encontrar banqueros que le concedieran el crédito necesario. Los genoveses preferían permanecer neutrales entre ambos rivales, y los propios florentinos de Lyon dudaban todavía. Por otra parte, los comerciantes alemanes de Augsburgo y de Nuremberg rechazaban las letras de cambio francesas. Así pues, fue necesario introducir en el imperio enormes cantidades de escudos de oro, que, según se dice, los embajadores del rey ocultaban al pasar el Rin sumergiendo en el río los sacos atados a los fondos de las embarcaciones en que navegaban. Los electores se embolsaban los escudos; de cualquier forma sin embargo, su conciencia no les permitía dejarse influir excesivamente.

En el otro bando, fue la tía de Carlos, Margarita, quien se encargó de las gestiones. Trató con los comerciantes de Amberes, y sobre todo con Jacob Fugger y los Welser. Estos banqueros concedieron al rey de España créditos por valor de más de 850.000 florines, en forma de letras de cambio, pagaderas a los electores después de la elección. El arzobispo de Maguncia, por ejemplo, a quien en principio se había pensado en comprar con la suma de 31.000 florines, recibió finalmente 103.000, más una pensión anual de 10.000 florines.

De todos modos, estos tratos es-

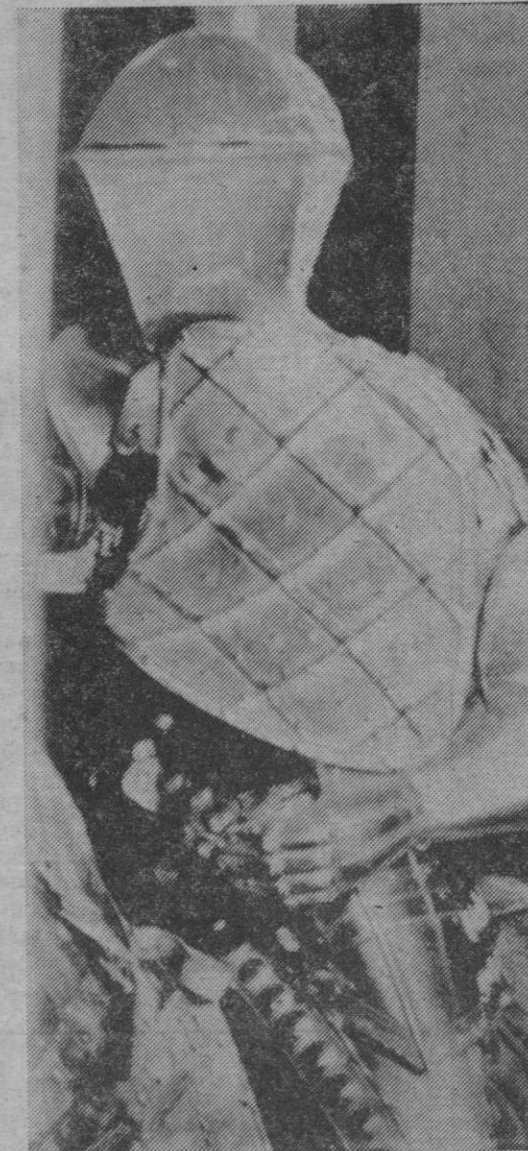


encia de Carlos V. Las alianzas matrimoniales y el azar contribuyeron a que se reuniese sobre la misma cabeza una extraordinaria cantidad de coronas.

en un punto de fracasar. El 27 de junio de 1510, en el «Roemer» de Frankfurt, los siete electores de la Dieta eligieron a Federico III. Sin embargo, en aquel mismo instante se supo que un ejército de la liga de Suabia, formado por mil hombres, cuatro mil caballos y artillería, se encontraba a cuatro leguas de Frankfurt, listo para tomar por asalto la ciudad. Carlos no era elegido. Tras esta maniobra política se enarbola una vez más Margarita, la maquina de acuerdo con el margrave de Brandeburgo. Los electores se nos dice, «quedaron marcadamente asombrados y arrepentidos». Federico se negó a aceptar la corona, y al día siguiente Carlos I se convirtió en Carlos V, el romano o, como entonces se le llamaba, Carlos Quinto.

En Augsburgo, los Fugger ordenaron que se encendieran luminarias: había sido obra suya. Por otra parte, los tesoreros de Carlos cubrieron el costo de la elección. Nadie olvidado; hubo para los electores consejeros y sus servidores para otros príncipes, barones y señores; para la liga suaba, por parte, los comerciantes alemanes de Augsburgo y de Nuremberg rechazaban las letras de cambio francesas. Así pues, fue necesario introducir en el imperio enormes cantidades de escudos de oro, que, según se dice, los embajadores del rey ocultaban al pasar el Rin sumergiendo en el río los sacos atados a los fondos de las embarcaciones en que navegaban. Los electores se embolsaban los escudos; de cualquier forma sin embargo, su conciencia no les permitía dejarse influir excesivamente.

Armadura de Carlos V. El casco, la tarja, el guantelete, el faldar y el quijote sólo constituyen una parte del asombroso conjunto de piezas que protegían al hombre de armas de la época.



UN LOGRO SOCIAL PARA LOS VIGILANTES DE APARCAMIENTOS

Garantía del salario mínimo interprofesional y de los beneficios de la Seguridad Social para estos trabajadores minúsculos

La Asociación Nacional de Inválidos Civiles, ANIC, poco a poco y a la vez a grandes pasos, ha venido trabajando para conseguir una mejora social de los empleados que prestan sus servicios como ordenadores de aparcamientos. Como hito y extremo importante, ANIC ha implantado el derecho a todos estos trabajadores a percibir el salario mínimo interprofesional y a poder disfrutar de los beneficios de la Seguridad Social. Esta situación viene a transformar el desamparo económico y jurídico en que se encontraban estos encargados del servicio de aparcamientos.

Hasta hace muy poco tiempo, el vigilante percibía un porcentaje del importe del ticket, y a veces una propina, lo que permitía que algunos pudieran vivir precariamente y con estrechez. Otros, los que trabajaban o los que realizaban sus servicios en aparcamientos menos rentables no podían materialmente sostenerse. A partir de ahora, todos los integrantes del Servicio obtendrán unos ingresos parecidos y no tendrán la conciencia de vivir pendientes de una especial caridad al no estar anteriormente encuadrados en una profesión similar a cualquier otra.

La ANIC, Asociación Nacional de Inválidos Civiles, desea agradecer públicamente a todas las autoridades provinciales y locales su interés por la problemática de los disminuidos físicos en España, sin cuya generosa colaboración hubiera sido imposible conseguir estos logros sociales.

A los medios de comunicación, su valiosa colaboración, pues gracias a ellos la labor de informar sobre los problemas que atañen a este sector de la sociedad resulta mucho más fácil.

Y por último, a los usuarios de los vehículos, que han acogido la unificación del ticket a 10 pesetas en toda España, de la manera entusiasta y generosa que les caracteriza.

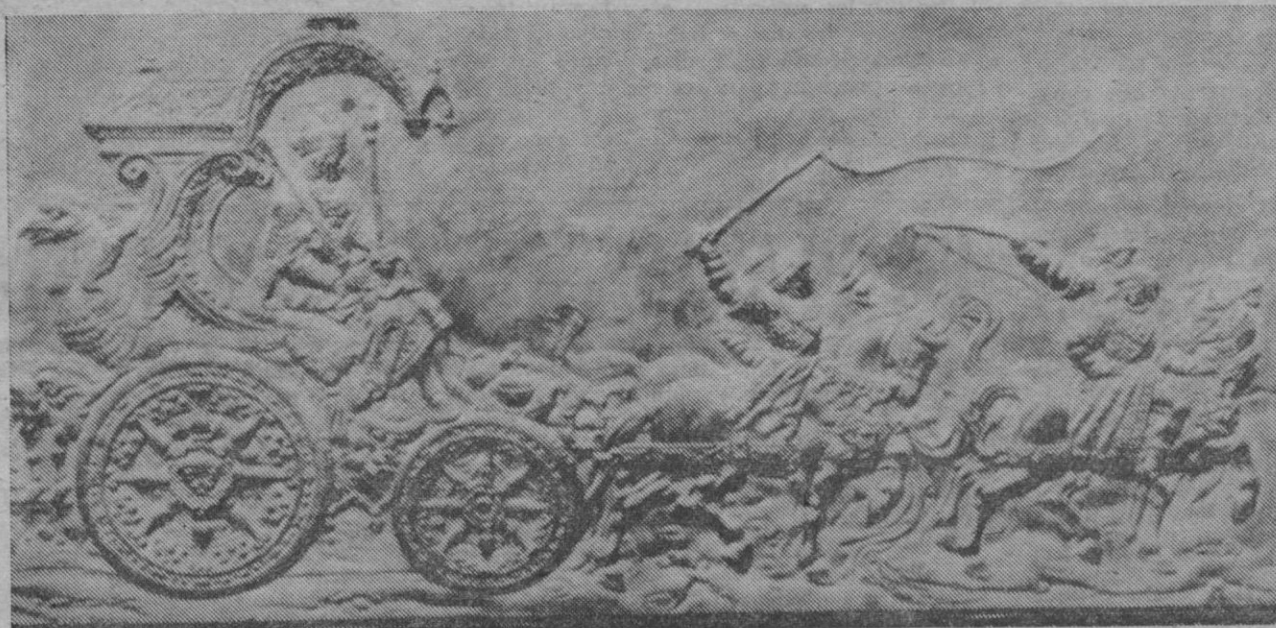
PEATON:

Ponga su máxima atención al cruzar las calles y hágalo por los sitios indicados para ello

EN 1974

EL 80 POR 100 DEL DINERO JUGADO EN BIARRITZ, ERA ESPAÑOL

San Sebastián, 22.—El 80 por 100 de los trescientos millones de pesetas que se jugaron en 1974 en Biarritz fue dinero español, ha manifestado el señor Otazu, procurador en Cortes en representación de los municipios guipuzcoanos ante la negativa por parte del Gobierno a su solicitud de implantar el juego en España. Según el señor Otazu, la reimplantación del juego en la capital donostiarra atraería turismo estacional, no sólo en verano, sino en la baja estación. Su petición la avaló en la existencia del juego en Biarritz, que se lleva la mayor parte del turismo de San Sebastián, dando, por tanto, salida a un amplio capital español.—(Logos).



Apotheosis del emperador Maximiliano. El modelo de los antiguos y la idealización del artista se unen para exaltar un príncipe fastuoso, cultivado y quimérico.



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

EL SAHARA, EN LA ONU

Resolución del Consejo de Seguridad: Consultas de Waldheim a las partes interesadas y urgente informe de tales consultas

Nueva York, 22.—El Consejo de Seguridad aprobó esta noche por consenso, y sin someter a votación, la resolución sobre el problema del Sahara occidental y la proyectada marcha marroquí.

La resolución requiere al secretario general que consulte a las partes interesadas y afectadas por el problema del Sahara occidental, es decir, España, Marruecos, Argelia y Mauritania, y que le informe lo más pronto posible de esas consultas.

Apela también a las partes

interesadas y afectadas a que se contengan y moderen en sus iniciativas y actitudes para que el secretario general lleve a cabo su misión felizmente.

La resolución fue adoptada en consideración a la carta del representante de España, Jaime de Piniés, al pre-

sidente del Consejo, del sábado pasado día 18, en vista de la situación creada por la proyectada marcha marroquí.

El Consejo de Seguridad celebró su primera sesión el lunes día 20 y después de dos días de consulta alcanzó un acuerdo sobre la resolución hoy aprobada en la sesión.—Efe.

Waldheim inicia las consultas

Naciones Unidas, 23.—Apenas concluida la sesión del Consejo de Seguridad que aprobó la resolución sobre el Sahara Occidental, el secretario general Kurt Waldheim inició las consultas previstas para desempeñar su misión, recibiendo al embajador de Marruecos, Drss Slaui.

Después de sus primeras consultas, decidirá el secretario general si se traslada inmediatamente a Rabat y al propio Sahara, lo que muy bien pudiera hacer mañana viernes, 24. El embajador español, Jaime de Piniés, ha hecho saber que el Gobierno español le invitaría inmediatamente al territorio, si así lo desea.—Efe.

USA reitera su neutralidad

Washington, 22.—Estados Unidos reiteró hoy su neutralidad respecto al futuro del Sahara español, expresando su esperanza en que "las partes resuelvan favorablemente sus diferencias".

El portavoz del Departamento de Estado se abstuvo de confirmar el supuesto papel mediador encomendado por Henry Kissinger al secretario de Estado adjunto para asuntos del cercano Oriente, Alfred Etherton, quien durante las últimas cuatro horas se ha entrevistado con el presidente argelino y el Rey marroquí.—Efe.

LA «VENUS 9», EN VENUS

Moscú, 22.—La estación espacial soviética "Venus-9" se ha colocado hoy en órbita de Venus y su módulo de descenso se ha posado suavemente en el planeta, informa la agencia "Tass".

La "Venus-9" fue lanzada al espacio el 8 de julio y estuvo seguida, el 14 de ese mismo mes, por el lanzamiento de la "Venus-10".

La agencia "Tass" no ha dicho si la estación espacial envía o no información a la Tierra.

Ya en junio de 1972, la Unión Soviética había colocado en este mismo planeta la estación "Venus-8", la cual quedó en silencio a los 50 minutos escasos debido a las adversas condiciones atmosféricas y a la sofocante temperatura.

A la "Venus-8" había precedido, el 7 de diciembre de 1970, la "Venus-7", cuya actividad en la superficie del planeta solamente duró 23 minutos.—Efe.

LAS PRIMERAS FOTOGRAFÍAS

Moscú, 22.—Las primeras fotografías de la superficie de Venus, logradas hoy por una sonda soviética, muestran un paisaje pedregoso con gran claridad, en contra de la hipótesis sobre un Venus arenoso y de contornos difusos debido a la densidad de la atmósfera.

Las primeras imágenes fotográficas de la superficie del planeta, recibidas 15 minutos después de la llegada suave a la superficie del módulo de descenso de la estación automática interplanetaria soviética "Venus 9", a las ocho y trece de la mañana, muestran con gran claridad una zona con un ángulo de visión de unos 160 grados y 160 metros de profundidad, hacia un horizonte calculado entre 200 y 300 metros de distancia.

LIBANO

Secuestro de dos funcionarios de la Embajada U S A en Beirut

Beirut, 22.—Dos empleados de la Embajada de Estados Unidos en Beirut, ambos de nacionalidad norteamericana, han sido secuestrados hoy, en el paso marítimo de Mazraa, zona donde se han hecho fuertes los musulmanes libaneses y los palestinos, ha declarado un portavoz de la Embajada.

El embajador norteamericano en Beirut, McMurtie Godley, ha visitado al primer ministro libanés, Rachid Karamé, quien canceló todas sus reuniones políticas para tratar sobre el incidente, han señalado fuentes gubernamentales.—Efe.

HA MUERTO
ARNOLD TOYNBEE

York (Inglaterra), 22.—El óbito del profesor Arnold Toynbee fallecido hoy, se produjo en una clínica privada de la ciudad de York, en la que ingresó hace 14 meses, cuando le dio un ataque al corazón.

Toynbee adquirió fama mundial por su obra integrada en doce extensos volúmenes, titulada «Tratado de la historia», que se ha convertido en una obra clásica de difusión internacional.—Efe.

ABIERTA MATRICULA

NUEVO CURSO

DE RELACIONES PUBLICAS

Una nueva profesión para ambos sexos
y para quien desee encontrar un trabajo
de prestigio y una independencia económica.

Sin necesidad de estudios previos

Información: Presentándose mañana día
24, de 10 a 2 y de 4 a 9 de la noche, en
HOTEL ACUEDUCTO, P. Claret, 4, Segovia.
Citando referencia "Relaciones públicas".

Camiones y vehículos comerciales

PROCEDENTES DE CAMBIO
TODAS LAS MARCAS

A PRECIOS DE DESGUACE

Véalos en AGROMECHANICA SEGOVIANA, S. A.

Concesionario EBRO

Polígono Industrial - SEGOVIA.

Aquí, todos los DEPORTES

Desastrosa jornada para el fútbol español: perdieron la Real Sociedad, Atlético de Madrid y Real Madrid

REAL SOCIEDAD, 1; LIVERPOOL, 3

San Sebastián, 22.—En partido de ida de la segunda ronda de la Copa de la UEFA el Liverpool ha vencido a la Real Sociedad por 3-1. Al descanso se llegó ya con ventaja inglesa de 1-0.

En el equipo inglés lo mejor fue la actuación de su conjunto, y en especial de la defensa. Individualmente destacaron Thompson, Cormack y, especialmente, Keegan.

Por parte realista la labor más meritoria corrió a cargo de Cortabarría, Zamora y Boronat.

AT. DE MADRID, 1; EINTRACHT, 2

Madrid, 22.—El Eintracht de Frankfurt ha vencido al Atlético de Madrid por el resultado de 2 a 1, en partido de ida, correspondiente a los octavos de final de la Copa de campeones de Copa.

El primer tiempo terminó con ventaja alemana de dos a cero.

El partido ha tenido dos fases bien definidas. Un primer tiempo en el que el At-

lético fue desbordado totalmente por el Eintracht y en el segundo se impuso el Atlético, aunque sin llegar a tener el suficiente acierto como para remontar el marcador adverso.

DERBY COUNTY, 4; REAL MADRID, 1

Derby, 22. (Por José Meléndez, enviado especial de Alfíl.)—El Derby County ha vencido al Real Madrid por cuatro tantos a uno, en partido de ida correspondiente a los octavos de final de la Copa de Europa de campeones de Liga. Al descanso se llegó con ventaja inglesa por tres goles a uno.

COPA DE EUROPA

Derby County, 4; Real Madrid, 1.
St. Etienne, 2; Glasgow Ranger, 0.
Borussia Moenchengadbach, 2; Juventus Turín, 0.
Dynamo Kiev, 3; Akranes Reykjavík, 0.
Ruch Chorzów, 1; Psv Eindhoven, 3.
Sl Benfica, 5; Ujpest Dozsa, 2.
Hajduk Split, 4; Racing White, 0.

If Malmoe, 1; Bayern Munich, 0.

RECOPA

Atlético de Madrid, 1; Eintracht Frankfurt, 2.
Arafat Erevan, 1; West Han United, 1.
Wrexham, 2; S. Rzeszo, 0.
Fiorentina, 1; Sachsenring Zwickau, 0.
Boavista Oporto, 0; Celtic Glasgow, 0.
Sturm Graz, 2; Haladas Szombately, 0.
La Haya, 3; Lens F. C., 2.

COPA DE LA U.E.F.A.

Ipswich Town, 3; Brujas, 0.
Hertha Berlín, 1; Ajax Amsterdam, 0.
Dundee United, 1; Oporto, 2.
Carl Zeiss Jena, 1; Stal Mielec, 0.
Spartak Moscú, 2; Colonia, C. F., 0.
Slask Wroclaw, 1; Ambres, 1.
Atholone Town, 0; Milán, 0.
Real Sociedad, 1; Liverpool, 3.
Estrella Roja Belgrado, 1; Hamburgo, 1.
Inter Bratislava, 2; Aek Atenas, 0.
Vasas Budapest, 3; Sporting Lisboa, 1.
Cester Vaexjoe, 1; AS Roma, 0.
Lazio Roma, 0; Barcelona, 3.
Duisburgo, 3; Levski Spartak, 2.
Galatasaray Estambul, 2; Torpedo Moscú, 4.
Honved Budapest, 2; Dynamo Dresden, 2.

TENIS

Juan M. Couder, nuevo capitán del equipo español de Copa Davis

Barcelona, 22.—Juan Manuel Couder, que nació en Valladolid en 1934 y ha sido cuatro veces campeón de España individual, ha sido nombrado capitán del equipo español de Copa Davis, sustituyendo a Jaime Bartolí. La noticia fue dada a conocer por la Federación Española en la madrugada de ayer; la reserva oficial se mantuvo por un lógico sentido de ética que, parece ser, exigió el propio Couder. Es decir, que no se ha firmado el cambio hasta que se la ha comunicado a Bartolí que, desplazado del puesto de capitán, se mantiene como presidente del Comité de Selección, en el que también continúan Olózaga, Esplugas, Fúster e Ibáñez.

ESPAÑA, en octavo puesto europeo a nivel de clubs

París, 22.—Con el título «lo más selecto del fútbol europeo», el diario deportivo «L'Equipe» ha preparado una clasificación de los 32 países cuyos equipos participan en las tres competiciones europeas—Copa de Campeones, Recopa, UEFA—, después de la primera vuelta de dichas competiciones.

El sistema de clasificación consiste en retener el número de equipos eliminados y calificados, obteniendo por división de éstos últimos por los primeros, el tanto por ciento.

Los seis primeros países, con un 100 por 100 a su ac-

tivo, son: Alemania, Bélgica, Hungría, Polonia, Portugal y Gales. España figura en octavo lugar (un eliminado y cuatro clasificados, 80 por 100), y Suiza en el último (cuatro eliminados y ningún clasificado, 0 por 100).

Huelga de trabajadores en la Ciudad Olímpica de Montreal

Montreal, 22.—Todos los trabajos de las instalaciones de los Juegos Olímpicos de 1976 estuvieron hoy interrumpidos por tercer día, mientras que los trabajadores continuaron su protesta contra la llamada «lista negra», que trata de eliminar a los obreros que supuestamente crean problemas laborales en dichas instalaciones.

Un portavoz de la Federación de Trabajo de Quebec anunció que los obreros permanecerían en huelga hasta que los contratistas eliminen la «lista negra».

Un portavoz indicó que la lista fue preparada después de una serie de disputas laborales ocurridas en mayo último.

Alrededor de 300 trabajadores, descritos por la Policía como «indeseables», fueron colocados en la lista.—Alfíl.

BOXEO

Elio Cotena revalidó su título europeo

Cefalu, 22.—Con una neta victoria, y demostrando una supremacía clara, Elio Cotena revalidó su título de campeón de Europa de los pesos plumas frente a Michel Lefebvre, por abandono al comienzo del decimosegundo round.

Fue el manager del púgil francés, Jover, quien decidió el abandono, después de que el árbitro contase dos veces consecutivas, en pie, a Michel Lefebvre, que daba muestras de estar en evidente inferioridad tras los duros y rápidos ataques del napolitano.—Alfíl.

Parece que las quinielas subirán de precio

Se asegura que a partir de la próxima temporada, las quinielas de fútbol subirán de precio. Cada columna costará a 7,50 en vez de 5 pesetas, por lo que el boleto, que lleva dos apuestas, pasará a costar de 10 pesetas a 15.

TRABAJADOR:

recuerda a los tuyos cuando vayas a realizar un trabajo de responsabilidad

BALONCESTO FEMENINO



He aquí el equipo femenino de baloncesto del C. P. Imperio, que ha iniciado con un triunfo su participación en el Campeonato Femenino de Primera Preferente

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

1	Granada - At. Madrid	1 x 2
2	At. Bilbao - Oviedo	1
3	Salamanca - Hércules	1 x 2
4	Elche - Betis	1
5	Gijón - Las Palmas	1 x
6	Zaragoza - R. Sociedad	1
7	Real Madrid - Español	1 x
8	Sevilla - Valencia	1
9	Castellón - Cádiz	1
10	Barcelona At. - Málaga	1
11	Celta - Murcia	1
12	Burgos - Valladolid	1 x 2
13	Tarrasa - San Andrés	1
14	Huelva - Alavés	1

Lo bueno es... estar entre amigos



Porque, puesta a prueba, la LEALTAD se ha definido. Ya sabemos dónde está, y nos sentimos seguros.

Las Cajas de Ahorros Confederadas tienen amigos, y saben corresponderles. Su interés primordial es el progreso de sus 27 millones de clientes, y de todos los españoles. Usted incluido.

La LEALTAD tiene un símbolo. Que ya conocemos porque nos presta servicios y nos abre un claro futuro.

**EL INTERES
MAS
DESINTERESADO**

Cajas de Ahorros Confederadas 

Transferencias • Cuentas corrientes • Asesoramiento financiero • Créditos

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia



Mirador FEMENINO

ESCRIBE Y SELECCIONA MARIA DEL CARMEN DIAZ GARRIDO

DOMINGO MUNDIAL DE LA PROPAGACION DE LA FE

Desde las lomas del Polo Norte, donde padres de la Compañía de Jesús evangelizan a los esquimales, hasta los últimos confines de la tierra, en todos los climas y latitudes acampa un ejército de paz, compuesto de innumerables legiones de religiosos de uno y de otro sexo... Son la avanzadilla de un ejército heroico de calladas y sublimes virtudes, de tesón invencible, de valor a toda prueba, cuya estrategia se llama civilización, cuya victoria es la conquista de las almas.

Siguiendo las enseñanzas de Jesús, su Divino Maestro, se lanzan a la empresa sin dinero; no temen a la pobreza, porque tienen puesta la confianza en Dios.

De ese Dios que consigue mover corazones, ante la lectura de escritos como el que copió literalmente de los «Anales» de las religiosas misioneras Franciscanas de María. «Espigas de nuestro correo de África:

Jirapa (Costa de Oro): «Uno de nuestros mejores ca-

tequistas se halla gravemente enfermo; fuimos a visitarlo, y cuál sería nuestra sorpresa al encontrarlo embadurnado de lodo negro de pies a cabeza, mientras que uno de sus ami-

gos le daba sin cesar un vigoroso masaje. Ante nuestro asombro, el «enfermero» nos dice, sin preocuparse de la impresión que pueda causar al paciente: «Se va a morir,

pero puede salvarle esta medicina». «Menos mal que el pensamiento de la muerte no asusta a los Dagaris. Damos a Juan buenos medicamentos y nos alejamos rogando al Señor que se digne conservar-le la vida. Es uno de los mejores auxiliares de la Misión, y sobre todo, con especiales aptitudes para los niños, a los cuales sabe enseñar sin que se cansen y cautivar sus inquietas inteligencias. Jirapa tiene la suerte de poseer cuarenta catequistas. En cuanto pasan los cuatro meses de faenas del campo, se abre la escuela, donde se forman cada

año nuevos apóstoles. Todos ellos tienen mujer e hijos, viéndose obligados para sostenerlos a cultivar la tierra, pues no reciben salario hasta que son nombrados catequistas de un pueblo. Salario muy pequeño, ni siquiera lo necesario para vivir, y así y todo el P. Juan no sabe si podrá seguir pagándoles... pero tenemos confianza y hacemos nuestro trabajo para servir a Dios...».

Para servir a Dios... por el amor de Dios... privémonos de un gusto, de un capricho para nuestros hijos, de un collar... de un cine... de una cena y nuestro sacrificio de un día dará de comer un mes a un apóstol de las almas, a un seguidor de Jesucristo, que allá lejos, muy lejos, bajo el ardiente sol de los trópicos y entre los hielos del Polo, consume su vida santa por el amor de Dios...

Millones de infieles esperan nuestras oraciones y limosnas, para que los misioneros de Jesucristo puedan llevarles la luz del Evangelio, no les defraudemos.

M. C. D. G.

EL MUNDO DEL ALGODON



He aquí un modelo de camión, floreado, en dos versiones: corto y largo. Está confeccionado en fina batista de algodón

ALASKA

Según un informe dado a conocer por el grupo de firmas de ingeniería que construyen el oleoducto Trans-Alaska, las lonas de algodón han dado un resultado excelente en el curso de los trabajos que se desarrollan en aquella zona tan extraordinariamente fría. Otros materiales como el nylon y el polyester, han creado dificultades por causa de la electricidad estática que acumulan en un ambiente tan seco y frío, mientras que polietileno sufría roturas. El algodón en cambio, se adapta de forma excelente a las duras condiciones climáticas de aquella región.

NUEVA YORK

Los bomberos de la ciudad de Nueva York, cuerpo que cuenta con 11.000 hombres,

serán provistos en breve de un nuevo uniforme 100% de algodón. El tejido utilizado para este uniforme es tratado con un acabado ininflamable desarrollado por la firma Cotton Incorporated. Las prendas utilizadas hasta el momento por los bomberos de Nueva York eran de mezcla polyester algodón en la proporción de 65/35% pero los profesionales del cuerpo se quejaron de que los tejidos, al quemarse, se fundían sobre su piel.

ANKARA

En el curso de una reciente conferencia sobre temas algodóneros se ha puesto de manifiesto que cerca de 4 millones de personas en Turquía dependen directa o indirectamente del cultivo y elaboración del algodón.

Mollerusa convoca a todas las modistas y artesanos a su concurso nacional de vestidos de papel

La celebración del mismo será el día 13 de diciembre próximo, en su novena edición, patrocinada por el Ministerio de Información y Turismo.

Como es norma, tanto los vestidos como toda clase de adornos y complementos han de estar confeccionados, única y exclusivamente, con papel.

Constará el concurso de dos modalidades:

«MODA ACTUAL», para el que podrán presentarse toda clase de trajes y vestidos inéditos de creación propia dentro de la moda actual (cocktail, paseo, tarde, noche, ceremonia, novia, etc.).

«TRAJES DE EPOCA», al que podrán presentarse vestidos de época y regionales.

En uno y otro caso la colección de modelos es totalmente libre, limitándose la participación de cada concursante a dos vestidos en cada uno de los grupos indicados.

Se otorgarán diversos galardones a cada modelo premiado, unido a las siguientes cantidades en metálico:

Grupo MODA ACTUAL: Primer premio de 20.000 pesetas; segundo, de 10.000 pesetas; tercero, de 6.000 pesetas; cuarto, de 4.000; quinto, de 3.000, y sexto, de 2.000.

Grupo TRAJES DE EPOCA: Primer premio de 20.000 pesetas; segundo, de 10.000; tercero, de 6.000; cuarto de

4.000; quinto, de 3.000, y sexto, de 2.000.

Además, a todos los vestidos que tomen parte en el concurso y no obtengan ninguno de los premios arriba indicados, se les subvencionará con la cantidad de 1.000 pesetas, por cada modelo admitido y exhibido en cada una de las dos especialidades.

La admisión de inscripciones podrá hacerse hasta el 25 de noviembre próximo.

Las bases completas del concurso podrán ser solicitadas al Comité Organizador, S. C. R. La Amistad, apartado 28, Mollerusa; o de la Asociación de la Prensa de Lérida, entidad patrocinadora.

Libros para mayores que gustan a los lectores infantiles y juveniles

Orlando furioso. a. Ariosto. ed. B. Teide.

Tartarín de Tarascón. a. Daudet, Al. ed. M. Aguilar.

Oliver Twist. a. Dickens, C. ed. M. Aguilar.

Robinson Crusoe. a. Defoe, D. ed. B. Juventud.

Pantagruel y Gargantúa. a. Rabelais, F. ed. B. Teide.

Viajes de Gulliver. a. Swift, B. Mateu.

La isla del tesoro. a. Stevenson, B. Mateu.

Ivanhoe. a. Scott, W. ed. B. Mateu.

El Robinson suizo. a. Wyss, R. ed. B. Labor.



Bolsa

Bancos y Seguros

Bilbao	720=
Cor. Bancobao	—
Central	729+3
Español de Crédito	564=
Hisp. Americano	511=
Santander	729=
Unión y F. Español	535=

Inversión Mobiliaria

Cartibao	167-3
Corp. Ind. Bancobao	160+4
Cibansa	264+4
Gen. de Inversiones	362=

Eléctricas, Gas y Aguas

Fecsa, Pequeñas	132+2
Hidroeléctrica Esp.	151+1,75
Iberduero	216+1
Unión Eléctrica	135+2

Siderometalúrgicas y Mineras

Altos Hornos	126+1,50
Acileros Españoles	—
Ortoben Hispania	—
Unio. Pelguera	95+2
Fasa-Renault	96-2
Femsa	—
Seat	154=

Químicas y Textiles

Casa	159-3
Esp. de Petróleos	332+3,50
Hidro-Nitro Esp.	—
Papelera Española	—
Papelera de Lelza	—
Papeleras Reunidas	250=
Eniace	116+3
U. Explosivos R.T. 267 S/D	—
U. Resinera Esp.	—

Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción

Cristalería Española	—
Dragados y Const.	678+3

Monopolios

Campaña	240+2
Fabacalera	300=
Telefónica	197+1

Alimentación y Varias

Dervez, «El Aguila»	177=
Ebro, Azuc. y Alc.	—
Finanzauto	—
Finanz. y Servicios	—
Galerías Preciados	—

GUARDESES

Búscase matrimonio para guardería finca rústica en Castilla la Vieja. Ella para hacerse cargo trabajo limpieza casa y algo cocina. Ofrecese buen sueldo, buena vivienda gratuita y otras ventajas. Interesados escribir al número 520 FONTAN y CIA, María de Molina, 22, Madrid-6.

Empleado de hogar

La asistencia sanitaria y prescripción farmacéutica a cargo de la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le abonará el 75 por 100 del salario mínimo interprofesional, a partir del veintinueve día de iniciada aquella, siempre que esté en alta, al corriente en el pago de cuotas y reuna las demás condiciones exigidas.

VIDA CULTURAL

Esculturas de Miranda D'Amico en la Casa del Siglo XV



En la galería de arte de La Casa del Siglo XV la escultora italiana Miranda D'Amico, residente, desde hace años, en nuestro país y casada con el pintor Agustín Celis, expone sus últimas obras, en las que se evidencian tanto con una gran sensibilidad como una vigorosa creatividad.

Frutas abiertas, torsos, figuras y grupos humanos, ramas secas... en la obra de Miranda D'Amico puede advertirse, no sólo su profunda convicción ante la tarea emprendida, sino una tierna y emocionante entrega a la vida, a la tierra, a sus frutos, a la naturaleza y sus formas.

Subyace en la obra de esta escultora una especie de idealismo sobre la perfección de las formas preexistentes, que

incluso emparenta con la propuesta miguelangelesca sobre esas formas presentes en el interior del bloque. Miranda busca dentro de esos bloques, los incide, abre y escudriña, no demasiado convencida, quizás, de lo que vaya a encontrar en su interior, pero produciendo en todo caso, en cada lance, resultados de sorprendente interés y belleza.

Debo añadir que sus figuras humanas muestran más directamente el desasosiego e incluso el drama de vivir, y, en todo caso, destacar la perfecta ejecución, la seriedad, el peso y la nobleza que resultan del dominio del oficio y de la técnica empleada.

R. B.

(Foto Antonio)

Grabados de Abdel Aziz, en la librería galería Antonio Machado



Abdel Aziz es un grabador marroquí residente en nuestro país, cuya obra es conocida ya en nuestra ciudad por haber expuesto anteriormente en la galería de La Casa del Siglo XV. Para empezar, hay que decir que Aziz posee una técnica impresionante y que domina el difícil y complejo oficio del grabado. Después, sus obras, en varias tintas, con una extraordinaria riqueza de matices, tienen un especial interés dimanante de su temática. Vemos en estos grabados unos seres larvados, deformes, aplastados o agobiados por el peso de una realidad que los oprime en su cerrado universo. La estética y la temática consiguen en esta obra una apretada unidad. La sabiduría técnica y la intencionalidad enriquecen esta exposición, presentada en la librería Machado, buena muestra del auge que en los últimos tiempos vienen adquiriendo las diversas expresiones de la obra gráfica.

R. B.

(Foto Peñalosa)

Inauguración de la temporada de la Sociedad Filarmónica de Segovia

(Viene de la pág. 16)

de la Orquesta Filarmónica de Madrid, formación de grado medio en su número, con la calidad reconocida de la orquesta de que forma parte, y perteneciente a la gama de la cuerda. La dirige eficazmente el maestro Isidoro García Polo, bien conocido ya en Segovia por anteriores actuaciones.

El programa estaba lleno de atractivos, y se abrió con una adaptación de la «Oración del Torero», de Turina, a la que tanto conviene el refuerzo de la cuerda media. El resultado, con todo el color turiniano y sus sonidos «oscuros», fue muy del agrado de todos.

Seguía la «Sinfonía en re mayor» del muy recientemente redescubierto Albinoni, el caballero veneciano del XVIII, cuyo «Adagio» despertó, hace pocos años, tanto interés y tan descomunal polémica. Seguramente esta obra era un absoluto estreno en Segovia, y sus bellezas —las directas y evidentes barrocas de Tommaso Albinoni—, fueron muy bien seguidas por todos.

La primera parte concluyó con el «Concierto para oboe y orquesta», de Cimarosa, verdadero «tour de force» para la tesitura del oboe, en que Angel Beriain, solista de extensa fama ya, consiguió un éxito personal acusado, mientras la orquesta cumplió bien con su papel en la obra.

La segunda parte se abrió con el «Concierto grosso» que hace el número 44 de la conocida serie de Antonio Vivaldi que se conoce como «Las Estaciones» y que lleva el título del «Invierno». Su solista, Wladimiro Martín, a quien tuvimos ocasión de conocer en su calidad de virtuoso en un reciente ciclo en San Quirce, dominó totalmente la partitura, si bien con un cierto desfase en relación con la orquesta, que tuvo alguna dificultad en su seguimiento.

Acabó el concierto con la muy grata «Serenata nocturna en re mayor», de Mozart, que fue oída con el natural agrado.

Muchas ovaciones tanto a solistas como a orquesta y director jalonaron cada parte del concierto, recrudeciéndose al final, y provocando la gratitud de la orquesta, que interpretó una «Badinerie», de Corelli.

De este modo se abrió la temporada musical de Segovia, que tendrá inmediatamente continuación con una actuación, patrocinada por la Comisaría General de Música, del Cuarteto de Cámara de Madrid, el próximo día 28, del que daremos cuenta en los próximos días.

F. de P. R. M.

MAÑANA, RECITAL DE ORGANO ELECTRONICO

El Casino de la Unión ha organizado para mañana un concierto de órgano electróni-

co, que estará a cargo del concertista Carlos Crespo. El acto, que tendrá lugar a partir de las ocho de la tarde, se celebrará en el mismo Casino.

Carlos Crespo interpretará obras clásicas y modernas utilizando los impresionantes registros de estos instrumentos, entre los que sin duda destacarán el «Hamond-Spunder», benjamín de los órganos, y el gran órgano de concierto «Concord», cuyo valor se acerca al millón de pesetas.

El concierto se ha preparado en colaboración con la firma «Garrido-Bailén», de Madrid.

TEATRO

PROXIMA REPRESENTACION DEL TENORIO

Para el día 30 de este mes, en el teatro Juan Bravo, se tiene anunciada la representación de la famosa obra de Zorrilla «Don Juan Tenorio». La puesta en escena correrá a cargo de la Agrupación Artística Segoviana, en la que se ha reunido un grupo de conocidos aficionados. La obra se representará en sesiones de tarde y noche.

Registro civil

13 nacimientos y 9 matrimonios

Nacimientos: Carlos Miguel-sanz y Albornós, hijo de Salvador y de María Fuencisla; Roberto Moreno y Aranz, de Bonifacio y de Valeriana; María Teresa García y Galindo, de Antonio y de María Luz; José Antonio Palomares y Villas, de Cecilio y de María Fuencisla; Manuel Pozo y Duque, de Manuel-María y de María del Carmen Asunción; Salomé García y Gil, de Germán y de María del Carmen; Yolanda y David Calzada y Santiago, de Mariano y de Juana; María Ascensión Serrano y Herrero, de Simón y de Felisa; Sofía González y Mayoral, de José y de María Luisa; Ana Isabel Lázaro y González, de Fortunato y de Ascensión; Cipriano de la Morena y Blanco, de Cipriano y de Angela; Susana Otero y Muñoz, de Donato y de María Luisa.

Matrimonios: Severino Esteban Gómez y Plaza, con María-Jesús Aranz y Sanz; José Enrique Santos y Regidor, con María del Carmen Casas y García; Fidel Baeza y Masado, con Josefa del Amo y Herranz; Jesús Cárdena y Acebes, con María-Africa Gómez y Tapia; Ángel Cajigas y Delgado, con María-Esther Arribas y Rubio; Manuel Martín Guizarro, con María-Asunción Tomasa San Frutos Matesanz; Luis de la Puente y Clemente, con María del Rosario Yagüe y Hurtado; Antonio Iglesias y Rascón, con Antonia-Lucía Largo y Sebastián; Rafael González y Prieto, con Rosa-María Alonso y Blanco.



agenda

VIERNES 24 DE OCTUBRE

Van 297 días de 1975; faltan 68.

Sol: De 8,35 a 19,23.
Santor: Santos, Antonio
María Claret, ob.; Félix, ob.;
Jenaro, pb.

Pensamiento: «Me moriré de
viejo y no acabaré de compren-
der al animal bípedo que lla-
man hombre; cada individuo
es una variedad de su especie».

(Quevedo)

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 388.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 679,0.
Viento del Sur.
Temperatura máxima: 21,8.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 679,1.
Viento del Noroeste.
Temperatura mínima: 14,4.
Temperatura a la una de la
tarde: 21,6.

SE NECESITAN OFICIALES ELECTRICISTAS DE PRIMERA Y SEGUNDA

Razón: Electromontajes Hnos. GOMEZ.

Fernández Ladreda, 27, 3.º B
De 7 a 9 de la tarde. (Ref. 3874)

Farmacias de guardia

Para esta noche:

Cervantes, 27.

José Zorrilla, 137.

Teléfonos

P. 18 de Julio ... 41-34-95
Policía ... 41-20-87
Guardia Civil ... 42-11-00
Urgencia S.O.E. ... 42-14-00
Bomberos ... 42-22-22

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES: Hoy 7,30
y 10,15, estreno: PIM,
PAM, PUM... FUEGO,
Conchita Velasco. Mayores
18 años. Mañana 7,30 y
10,30, estreno: METRA-
LLETA STEIN, John Sax-
xon.

SIRENAS: Hoy 7,30 y
10,15, último día: POLVO-
RA NEGRA. Mayores 18
años. Mañana 7,30 y 10,30:
PIM, PAM, PUM... FUE-
GO. Triunfadora en el festi-
val de San Sebastián.



Televisión y Radio

PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.
14,00, Programa regional si-
multáneo.
14,30, Apertura y presentación.
14,31, Aquí, ahora.
15,00, Telediario.
15,30, Revistero.
16,00, Novela.
16,30, Hípica.
18,31, Avance informativo.
18,35, Un globo, dos globos,
tres globos.
20,00, Los Waltons.
21,00, Telediario.
21,30, Programa informativo.
22,00, El hombre y la tierra.
22,30, Cuentos y leyendas.
23,25, Últimas noticias.
23,30, Reflexión.
23,35, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.
20,00, Presentación y avances.
20,01, Flamenco.
20,30, Barnaby Jones.
21,30, Noticias en el segundo
programa.
22,00, Recuerdos del telefilme.
23,00, Página del viernes.
23,30, Última imagen.

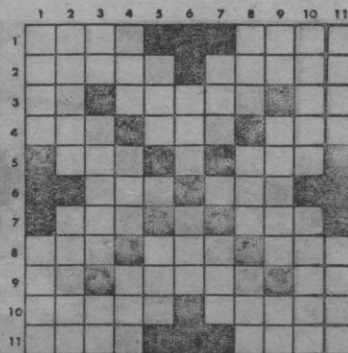
RADIO SEGOVIA

7,45, Sintonía y saludo. 7,48,
Lectura programas. 7,50, Des-
pertar musical. 7,58, Matinal
cadena (SER). 8,30, Sintonía y
pensamiento, por el padre
Eduardo Angulo. 8,45, Paco
Ruiz, detective privado. 9,00,
Cosas de Segovia. 10,00, Su
programa. 11,00, Mediodía ca-

REVISAR PERIÓDICAMENTE
TUS ÚTILES DE TRABAJO
Usarás únicamente materiales
en buen estado,
evitarás muchos accidentes
a la sociedad».

dena Ser. 12,00, Su programa.
1,00, Escuche vd. su música.
1,15, Reunión Revoltosa. 1,30,
Información local. 2,00, Mús-
ica variada. 2,30, Diario de R.
Nacional. 3,00, Información lo-
cal. 3,30, Peticiones del oyen-
te. 4,00, María Teresa. 4,30,

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Cora-
na de un meteoro luminoso.
Capa superior de la corteza te-
rrestre.—2. Falto de voz o so-
nido. Especie de aguardiente
ruso.—3. Nota musical. Em-
pleado subalterno en algunos
tribunales y cuerpos del Esta-
do. Letra del alfabeto griego.
4. Rece. Ciento metal. Entre-
guen.—5. Conjunción distribu-
tiva. Gorro militar.—6. Acudir-
rá. Entregun.—7. Ellevo una
cosa tirando de la cuerda a la
que está sujeta. Distráida.—8.
Al revés, composición poética.
Período de tiempo. Nombre de
letra.—9. Nombre de letra.
Hosco. Consonante repetida.—
10. Pasas rozando una cosa.
Habilidad para hacer una co-
sa antigua (pl). En el antiguo
eclético.—11. El día de mar-
zo, mayo, julio y octubre, y el 13
de los demás meses. Ponga el

Música variada. 5,00, La
mansión de Jalna. 5,30, Diálo-
gos con María Angeles. 5,45,
Minutos musicales. 6,00, La
respuesta (Ser). 6,30, La puer-
ta (Ser). 6,40, El espejo (Ser).
7,00, La cara del diablo. 7,28,
Sintonía y pensamiento. 7,30,
Santo rosario. 8,00, Tiempo
joven. 9,00, Diario musical Ser.
10,00, Diario de Radio Nacio-
nal. 10,30, Información local.
10,45, La noche es joven.
11,30, Hora 25 (Ser). 1,00, Cier-
re.

pie encima de una cosa.

VERTICALES: 1. Destino.
Descubrí una cosa.—2. Mido la
cantidad de agua que pasa por
un conducto en una unidad de
tiempo. Inventad.—3. Artículo.
Mamífero insectívoro con el
dorso y los costados cubiertos
de púas. Adjetivo posesivo.—4.
Al revés, número. Anillo. Nota
musical (plural).—5. Órgano de
la visión. Número.—6. Furch.
Adjetivo posesivo.—7. Concen-
plo. Adverbio de lugar.—8. Re-
ligiosa. Denoté alegría. Al re-
vés, provecho.—9. Acudid. Ad-
verbio de lugar. Pronombre
personal.—10. Medida de su-
perficie (plural). Adverbio de
tiempo.—11. Ciudad francesa.
Al revés, punto cardinal.

SOLUCION

VERTICALES: 1. Hado.
2. Abri.—3. Afaro. Ideal.—4. Lo.
5. Edo. Su.—6. Uno. Aro. Fas.
7. Ojo. Dos.—8. Ira. Mis.—9.
V. Aca.—10. Sor. Rel. Pro.—
11. Id. Donde. TI.—10. Acres.
HORIZONTAL: 1. Este.

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.
Cada palabra más, 3,00.

TRABAJO

SE necesita aprendiz adelanta-
do de comedor. Restaurante
Duque. (Ref. 3226).

SE necesita aprendiz de mos-
trador y dependiente. Bar Ma-
raibo, Segovia. (Ref. 3760).

SE necesita chica fija. Fernán-
dez Ladreda, 18, 3.º izquierda.
Teléfono 412927.

SE necesita empleada de hogar
fija. Fernández Ladreda, 18,
escalera derecha 3.º A.

SE necesita asistente. Teléfono
413125.

SE necesita empleada de hogar.
Santo Tomás, 10, 5.º D. Telé-
fono 411972.

SE necesita chica. Estiradores,
9, 3.º izquierda.

SE necesita muchacha o asis-
tente. San Quirce, 3.º. Teléfono
412327.

NECESITO empleada de ho-
gar fija o asistente sabiendo
cocina. Teléfono 412179.

SE necesita aprendiz para ta-
lar mecánico. Teléfono 421336.
Referencia 3875.

PRECISAMOS agente comisio-
nista para venta zona Centro.
Enviar historial. C/ Orfila, 5,
3.º C. Madrid-4. Ref. a/c.

GANARAN dinero independien-
temente efectuando sencillos
trabajos caseros aprovechando
tiempo libre. Información His-
panotensa. Benidorm (Alicante)

NECESITO caseros con hijos.
Trabajo agrícola. Ruiz. Juan
Herrera, 6. Santander.

SE necesita empleada de hogar
fija, interna. Teléfono 421331.

IMPORTANTE empresa precisa
delegado Segovia, Avila, pro-
vincias. Trabajos realizar: Vi-
sitar industrias comercio Segu-
ridad Social. Condiciones a tra-
tar. Dirigirse Servicio Español.
Conde Peñalver, 92. Madrid-6.

SE necesita asistente de 9 a
6 tarde. Calle Larga, 4, primero
derecha, presentarse 6 a 8 tar-
de.

TRASPASOS

TRASPASO autoservicio con
despacho de pescado y carne
fresca, 110 m.². Teléf. 470928.
San Ildefonso.

TRASPASO local comercial, si-
tio céntrico. Teléfono 412870,
de 8 a 10 noche.

ENSEÑANZA

INGLES francés, cualquier
curso, traducción, examen en-
rolenguas. Ladreda, 18.

VILLAMIL: Clases particu-
lares matemáticas, física, quí-
mica. Teléfono 415470.

INGLES General Básica. euro-
lenguas.

CLASES particulares, gradua-
do escolar, B. U. P., oposicio-
nes magisterio (ciencias). José
Zorrilla, 121, 1.º B. Teléfono
412311.

MATEMATICAS, licenciado,
sexto curso; exámenes diciem-
bre. Teléfono 411782.

PENSIONES Y HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. La Ca-
sa del estudiante. Santa Isa-
bel, 11.

PENSION completa para hué-
spedes. José Zorrilla, 55. Telé-
fono 420014.

ALQUILERES

ALQUILO habitación con dos
camas. Teléfono 412058.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursio-
nes, turismo sin conductor.
Sierramar, Patiño, Ladreda, 11,
411447, 411996.

BILLETES ferrocarril, avión,
reserva de hoteles, apartamen-
tos, vacaciones. Sierramar, Pa-
tiño, Ladreda, 11, 411447.

A BARCELONA, Lérida, Zara-
goza, Soria, Aranda. También
a Burgos, Logroño. Auto-Ibéri-
ca: Avda. Padre Claret, 6. Tel.
412659 - Segovia.

AUTOCARES Martín, 20 a 60
plazas. Roble, 22. teléfonos
412909 y 413627.

ATENCION, al cambiarle la
corriente a 220, le recogemos
todo lo de 125 voltios, bombi-
llas, electrodomésticos. Radio
Valdeprado, Valladolid. Necesi-
tamos representantes en pue-
blos.

SI usted es vendedora de cual-
quier marca de productos de
belleza y hogar, a usted le in-
teresa este anuncio; artículos
nuevos - compatibles. Teléfono
422964, de 10 a 5 tarde.

VENTAS

VENDO comedor baratísimo.
José Antonio, 22-A segundo D.

SE vende en Prádena (Segovia)
hijuela con casa y 22 tierras
con un total de 40.000 m.²
Razón: teléfono 470928, San
Ildefonso.

SE vende banco de prueba de
bombas, cuadro comprobador
dinamos, máquina de encami-
sar rectificar bloques, local de
208 metros. Travesía Obispo
Quesada, 3. Teléfono 420887.

DORMITORIO seminuevo. Co-
ches, 6, 1.º derecha (de 3 a 5
tarde).

VENDO parcela completa o
parte de ella, salida carretera
Santa María. Razón: Teléfono
17. Navas de Oro.

GANADO

VENDO dos chotos pardos y
uno suizo, de 4 a 5 meses. Vic-
torino Pastor, Torreiglesias.

VENDO cerdos destete. San
Vicente, 27. San Lorenzo.

NOVILLA recién parida del
primero, buen tamaño. Euse-
bio, Madrona.

VENDO 60 ovejas entrefinas
jóvenes. Félix de Santos, Agui-
lafuente.

ULTIMA PAGINA

Exito memorable en la inauguración de la sala de actos del colegio «Domingo de Soto» con la presentación de Madrigalistas de Praga



Ayer vivió Segovia una jornada musical que no se olvidará en mucho tiempo, gracias a una agrupación de Cámara de excepción, y gracias, también, a la entrada en uso de una nueva sala de actos. Siempre es grato que los medios de difusión de cultura se multipliquen, en una comunidad humana, y el que ayer inició su vida es una sala muy bien equipada, con condiciones acústicas muy apropiadas incluso para la música —si se programan las mudanzas a otra hora en el resto del edificio— y con un aforo ¡ay! pequeño, que ayer se quedó pequeño ya para albergar cuantas personas quisieron estar presentes en su primer concierto. Sala a la que, con actos como el que ayer tuvo lugar, espera protagonismo en muchos aspectos de la vida ciudadana.

ADAMUM, amiga vieja de los segovianos, mecenas musical de ellos con bastantes méritos como para que su actitud fuera alguna vez recompensada (si es que se aumenta la sensibilidad de los organismos responsables para con la cultura) había conseguido del Ministerio de Educación y Ciencia, a través de la Complutense, los medios para traer a Segovia una agrupación tan señera como «Madrigalistas de Praga». Trajo también a su junta directiva (y a muchos de sus socios, que ocuparon en armonía con los estudiantes del Colegio la sala y las sillas de tijera suplementarias; trajo también al maestro Ernesto Halfter con su mejor discípulo. Asistían el director de la junta del Colegio, el presidente de la Diputación y su esposa, pero todos no como autoridades, sino como aficionados, con el presidente de la Filarmónica y miembros de su junta, en la ejemplar y sencilla armonía que solo da la afición. Asistían personas de Segovia, muchas de la calle, a las que nadie pidió entrada. Asistía, en un rincón, como siempre, Aquiles García Tuero, el oculto motor del acontecimiento.

Y baste de crónica social, si es que el término encaja. Actuaban los Madrigalistas de Praga. A cuantos nos interesamos en profundidad por la música histórica, la música de veras auténtica de los pueblos, el nombre nos era conocido como la indiscutible agrupación checa en ese campo. Su fama es enorme, y mundial. Son incontables sus discos, y resultan infinitas sus actuaciones en todo el mundo. Miroslav Venhoda, su director, es sin disputa uno de los cuatro o cinco mejores especialistas de la música

sica de grupo que existen hoy.

El grupo es maravilloso por su versatilidad, por su coherencia, por su gama de posibilidades y su inmarcesible calidad. El programa que anoche interpretó contaba con una serie de obras disparadas en diversas direcciones, y a su vista nos parecía increíble que se introdujera una camerata de Monteverdi —el complejísimo mundo del polifónico creador de la ópera barroca— con una obra de Petr Eben llena de necesidades tímbricas cuya prestación sobrepasa un nivel de especialista. Todo es posible en ese grupo, que cuenta con un noneto de voces de calidad suprema en las diversas tessituras, a las que adorna una seguridad increíble en la afinación y la textura, y de un grupo de instrumentistas polivalentes, se dice? que igual tocan un raro instrumento de una sola cuerda como una bassa cantante, o una flauta como un cromorno, y siempre con total perfección. Incluso los cantantes son per-

cusionistas de verdadera selección.

Los Canti guerrieri è amorosi de Claudio Monteverdi, mundo onírico y cerrado del sistencial compositor polifónico, fue la primera obra dada, y en ella las bellezas sin medida con el asombro de la interpretación. Solo en la hermosura de la partitura podemos basar el aserto de que su fragmento «Gira il nemico insidioso» fuera el más sobresaliente. Siguió una danza eslovaca, llenas de brío y color, y la primera parte acabó con cuatro cantos populares del genial cuaderno de Bela Bartok.

En la segunda parte, tres «moralías» o arias de Gallus, de los compositores renacentistas que hoy comienzan a ser más gustados, daban paso a «Pragensia 1929», obra de indiscutible estreno en Segovia. Se trata de un largo poema serial, tratado con bases armónicas muy serenas, con muy poca audacia inventiva, pero con un muy sereno, con muy poca audacia inventiva, pero con un

La marcha marroquí podría aplicarse a Gibraltar

Telegrama de un ciudadano español al Consejo de Seguridad

Madrid, 23.—Que se aclare si la marcha marroquí hacia el Sahara es legal para aplicar el procedimiento a Gibraltar es el objeto de un telegrama enviado por un ciudadano español, don Enrique Aragón Cañizares, al presidente del Consejo de Seguridad.

El texto del telegrama es el siguiente: «Prodigiosamente interesados por experimento instauración jurisprudencia expeditiva en Sahara. Stop. Agradeceríamos aclaren pronto legalidad marcha organizada por Marruecos para aplicar el nuevo procedimiento legal a Gibraltar». —Cifra.

muy serio talento estético y con un conocimiento de las posibilidades del timbre que consideramos difícilmente superable, hoy. La instrumentación es enciclopédica. Hay un grupo de cuerda, otro de cromornos y flautas, un órgano de Berbería, el arístón centroeuropeo o salterio cruzado, tubos sónicos, panderos, bongos, platos, almireces (por cierto, jugados a la segoviana manera) chirriones, y un largo etcétera.

La parte vocal, que descansa sobre la línea de un airoso con partes corales, tiene toda la complejidad posible, que va del grito a los diversos susurros, mucho más amplia que la de Orff, por ejemplo. Así se componen climas al servicio de un texto (reconocible por ir en francés) en que se evocan extrañas recetas, como por ejem-

plo, hacer buñuelos, dar la vuelta a campanas o describir la piedra filosofal. La anarquía aparente tiene una línea sólida, en la que transparente esa sustancia mágica y medieval de la Praga de los alquimistas, de los raros brujos de Centroeuropa, con un resultado estético bellísimo y, en ocasiones, inmarcesible.

El concierto se desarrolló con perfecto conocimiento de todos de que era algo en verdad excepcional, y las continuas salvas de aplausos derivaron al final en vocerío entusiasta al que los intérpretes sin duda acostumbrados a la reacción, retribuyeron con un Magnificat checo, cantado con la hermosa contención que exigía el texto.

Después de este concierto, sólo nos resta dar las gracias a quien sea.

F. de P. R. M.

(Foto Antonio)

Inauguración de la temporada de la Sociedad Filarmónica de Segovia

El primer concierto de ahora ha hecho el número 303 de su historia

Como se ha informado, se celebró en el Teatro Juan Bravo la inauguración de la temporada de conciertos de la Sociedad Filarmónica de Segovia, que hace el número 303 de los que lleva celebrados. Recogemos el dato para insistir, en este esperanzador comienzo, en la fundamental labor de continuidad de la sociedad, responsable principal

de la filarmónica segoviana, que ha sido tan elogiada últimamente en medios nacionales. El teatro se hallaba completamente lleno de un público predominantemente juvenil y cada vez más atento y correcto en su comportamiento. El concierto estaba a cargo de la agrupación de cámara

Continúa en la pág. 14)

3 DE LA TARDE

Al cerrar la edición

NACIONAL

Sigue la recuperación del Jefe del Estado

Madrid, 23.—El Jefe del Estado ha pasado una buena noche y descansado con normalidad, según se ha manifestado a «Cifra» en fuentes competentes. Las mismas fuentes indican que continúa la recuperación del Generalísimo, tras la crisis coronaria aguda sufrida hace unos días. —Cifra.

Reunión preparatoria del Consejo de Ministros

Madrid, 23.—Esta mañana se han reunido en la Presidencia del Gobierno los miembros del Gabinete, en sesión preparatoria del Consejo de Ministros, de carácter decisivo, señalado para mañana. A la reunión —que preside don Carlos Arias Navarro, presidente del Gobierno— asisten la totalidad de los ministros. —Cifra.

Próxima visita a España de un alto dignatario marroquí

Madrid, 23.—En las próximas 48 horas, llegará a España un alto dignatario marroquí con plenos poderes del Rey Hassan para iniciar conversaciones con España en relación con el Sahara, según ha podido saber «Cifra» en fuentes competentes.

Este es el primero y el más directo y espectacular de los logros conseguidos durante el vertiginoso viaje realizado anteayer por el ministro secretario general del Movimiento a Rabat. —Cifra.

EXTRANJERO

El Premio Nobel de Literatura, al italiano Montale

Estocolmo, 23.—El poeta italiano Eugenio Montale, de 79 años de edad, ha sido galardonado con el Premio Nobel de Literatura 1975. —Efe.

Discurso del Rey de Marruecos a los saharauis

Rabat, 23.—En un discurso pronunciado esta mañana y dirigido a la población del Sahara Occidental, el Rey de Marruecos, Hassan II, afirmó que los vínculos de vasallaje continúan vigentes entre dicho pueblo y el trono alauita, «tal como ha sido confirmado —dijo— por el Tribunal de La Haya». —Efe.